



Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (ES) č. 487/2009 ze dne 25. května 2009 o použití čl. 81 odst. 3 Smlouvy na některé kategorie dohod a jednání ve vzájemné shodě v odvětví letecké dopravy (kodifikované znění) ⁽¹⁾ 1
- Nařízení Komise (ES) č. 488/2009 ze dne 10. června 2009 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 5
- Nařízení Komise (ES) č. 489/2009 ze dne 10. června 2009, kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání dovozních licencí na produkty v odvětví cukru v rámci celních kvót a preferenčních dohod, o něž byly žádosti podány od 1. do 5. června 2009 7
- ★ Nařízení Komise (ES) č. 490/2009 ze dne 10. června 2009, kterým se po sto sedmé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem 12

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

ROZHODNUTÍ

Rada

2009/439/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 5. května 2009, kterým se mění rozhodnutí 2007/250/ES, kterým se Spojenému království povoluje zavést zvláštní opatření odchylná se od článku 193 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty 14

2009/440/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 25. května 2009 o jmenování čtyř finských členů a dvou finských náhradníků Výboru regionů 16

2009/441/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 25. května 2009 o jmenování jednoho italského člena Výboru regionů 17

Komise

2009/442/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 5. června 2009, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o sledování a podávání zpráv (oznámeno pod číslem K(2009) 4199) ⁽¹⁾ 18

2009/443/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 10. června 2009, kterým se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění příloha směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES, pokud jde o výjimky pro použití olova, kadmia a rtuti (oznámeno pod číslem K(2009) 4187) ⁽¹⁾ 27

2009/444/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 10. června 2009, kterým se členským státům přidělují pro období 2009 až 2012 částky vyplývající z modulace podle článků 7 a 10 nařízení Rady (ES) č. 73/2006 (oznámeno pod číslem K(2009) 4375) 29



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 487/2009

ze dne 25. května 2009

o použití čl. 81 odst. 3 Smlouvy na některé kategorie dohod a jednání ve vzájemné shodě v odvětví letecké dopravy

(kodifikované znění)

(Text s významem pro EHP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 83 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EHS) č. 3976/87 ze dne 14. prosince 1987 o použití čl. 85 odst. 3 Smlouvy na určité kategorie dohod a jednání ve vzájemné shodě v odvětví letecké dopravy ⁽²⁾ bylo několikrát podstatně změněno ⁽³⁾. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené nařízení kodifikováno.

(2) Společná ustanovení k provedení čl. 81 odst. 3 Smlouvy by měla být přijata prostřednictvím nařízení nebo směrnice postupem podle článku 83 Smlouvy. Komise by měla mít možnost stanovit formou nařízení, že se čl. 81 odst. 1 Smlouvy nevztahuje na některé kategorie dohod mezi podniky, rozhodnutí sdružení podniků a jednání ve vzájemné shodě.

(3) Komise by měla být zmocněna udělovat v odvětví letecké dopravy blokové výjimky, které by se vztahovaly jak na dopravu ve Společenství, tak i na dopravu mezi Společenstvím a třetími zeměmi.

(4) Mělo by být stanoveno, za jakých konkrétních podmínek a okolností smí Komise vykonávat takovou pravomoc v úzké a stále spolupráci s příslušnými orgány členských států.

(5) Je zejména vhodné udělit blokové výjimky pro některé kategorie dohod, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě. Tyto výjimky by měly být uděleny na omezenou dobu, ve které se mohou letečtí dopravci přizpůsobit konkurenčnějšímu prostředí. Komise by měla být schopna v úzké spolupráci s členskými státy přesně vymezit rozsah těchto výjimek a podmínky s nimi spojené.

(6) Tímto nařízením není dotčen článek 86 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Toto nařízení se vztahuje na leteckou dopravu.

Článek 2

1. V souladu s čl. 81 odst. 3 Smlouvy může Komise formou nařízení prohlásit, že se čl. 81 odst. 1 Smlouvy nevztahuje na některé kategorie dohod mezi podniky, rozhodnutí sdružení podniků a jednání ve vzájemné shodě.

Komise může přijmout taková nařízení, zejména pokud jde o dohody, rozhodnutí nebo jednání ve vzájemné shodě, jejichž cílem je

- a) společné plánování a koordinace letových řádů;
- b) konzultace o sazbách pro přepravu cestujících, zavazadel a nákladu na pravidelných leteckých linkách;
- c) společné provozování nových nebo méně vytížených pravidelných leteckých linek;

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 21. října 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 374, 31.12.1987, s. 9.

⁽³⁾ Viz příloha I.

- d) přidělování volných letištních časů (slotů) na letištích a letových řádů; Komise zajistí slučitelnost s nařízením Rady (EHS) č. 95/93 ze dne 18. ledna 1993 o společných pravidlech pro přidělování letištních časů na letištích Společenství⁽¹⁾;
- e) společný nákup, rozvoj a provoz automatizovaných rezervačních systémů týkajících se tvorby letových řádů, rezervací a vystavování letenek leteckými dopravci; Komise zajistí slučitelnost s nařízením Rady (EHS) č. 2299/89 ze dne 24. července 1989 o kodexu chování pro používání počítačových rezervačních systémů⁽²⁾.

2. Aniž je dotčen odst. 1 druhý pododstavec, vymezí nařízení Komise v něm uvedená kategorie dohod, rozhodnutí nebo jednání ve vzájemné shodě, na která se vztahují, a zejména

- a) omezení nebo podmínky, které se smějí nebo nesmějí vyskytovat v dohodách, rozhodnutích a jednáních ve vzájemné shodě;
- b) podmínky, které musí být obsaženy v dohodách, rozhodnutích a jednáních ve vzájemné shodě, nebo jakékoliv jiné podmínky, které musí být splněny.

Článek 3

Každé nařízení přijaté podle článku 2 se použije po vymezené období.

Může být zrušeno anebo změněno v případě změny okolností u kterékoliv skutečnosti, která byla důvodem pro jeho přijetí; v tom případě se stanoví lhůta pro změny dohod a jednání ve vzájemné shodě, na které se vztahovalo předchozí nařízení před zrušením nebo změnou.

Článek 4

Nařízení přijatá podle článku 2 obsahují ustanovení o zpětné působnosti na stávající dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě ode dne vstupu těchto nařízení v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. května 2009.

Za Radu
předseda
J. ŠEBESTA

Článek 5

Nařízení přijaté podle článku 2 může stanovit, že zákaz uvedený v čl. 81 odst. 1 Smlouvy se během doby stanovené uvedeným nařízením nevztahuje na dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě existující již v den přistoupení, na které se vztahuje čl. 81 odst. 1 na základě přistoupení Rakouska, Finska a Švédska a které nespĺňují podmínky čl. 81 odst. 3 Smlouvy.

Tento článek se však nevztahuje na dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě, na které se v den přistoupení již vztahuje čl. 53 odst. 1 Dohody o EHP.

Článek 6

Před přijetím nařízení podle článku 2 zveřejní Komise jeho návrh a vyzve dotčené osoby a organizace, aby se k němu vyjádřily v přiměřené lhůtě, kterou stanoví, ne však kratší než jeden měsíc.

Článek 7

Komise konzultuje před zveřejněním návrhu nařízení a před jeho přijetím podle článku 2. Poradní výbor pro restriktivní praktiky a dominantní postavení, uvedený v článku 14 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82 Smlouvy⁽³⁾.

Článek 8

Nařízení (EHS) č. 3976/87 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze II.

Článek 9

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 14, 22.1.1993, s. 1.
⁽²⁾ Úř. věst. L 220, 29.7.1989, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1.

PŘÍLOHA I

Zrušené nařízení a jeho následné změny

Nařízení Rady (EHS) č. 3976/87
(Úř. věst. L 374, 31.12.1987, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 2344/90
(Úř. věst. L 217, 11.8.1990, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 2411/92
(Úř. věst. L 240, 24.8.1992, s. 19).

Část III.A.3 přílohy I aktu o přistoupení z roku 1994
(Úř. věst. C 241, 29.8.1994, s. 56).

Nařízení Rady (ES) č. 1/2003
(Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Pouze článek 41

Nařízení Rady (ES) č. 411/2004
(Úř. věst. L 68, 6.3.2004, s. 1).

Pouze článek 2

PŘÍLOHA II

SROVNÁVACÍ TABULKA

Nařízení (EHS) č. 3976/87	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Čl. 2 odst. 1	Čl. 2 odst. 1 první pododstavec
Čl. 2 odst. 2 návětí	Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec návětí
Čl. 2 odst. 2 první odrážka	Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec písm. a)
Čl. 2 odst. 2 druhá odrážka	Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec písm. b)
Čl. 2 odst. 2 třetí odrážka	Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec písm. c)
Čl. 2 odst. 2 čtvrtá odrážka	Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec písm. d)
Čl. 2 odst. 2 pátá odrážka	Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec písm. e)
Čl. 2 odst. 3	Čl. 2 odst. 2
Články 3 a 4	Články 3 a 4
Článek 4a první věta	Čl. 5 první pododstavec
Článek 4a druhá věta	Čl. 5 druhý pododstavec
Článek 5	Článek 6
Článek 6	Článek 7
—	Článek 8
Článek 9	Článek 9
—	Příloha I
—	Příloha II

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 488/2009**ze dne 10. června 2009****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 11. června 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. června 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	37,3
	MK	39,9
	TR	54,9
	ZZ	44,0
0707 00 05	JO	162,3
	MK	31,4
	TR	131,6
	ZZ	108,4
0709 90 70	TR	111,6
	ZZ	111,6
0805 50 10	AR	55,7
	TR	60,0
	ZA	65,7
	ZZ	60,5
0808 10 80	AR	75,4
	BR	72,8
	CA	69,7
	CL	88,5
	CN	102,4
	NA	101,9
	NZ	105,3
	US	118,5
	ZA	78,1
	ZZ	90,3
0809 10 00	TN	161,5
	TR	197,7
	ZZ	179,6
0809 20 95	TR	510,4
	US	453,6
	ZZ	482,0

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 489/2009

ze dne 10. června 2009,

kterým se stanoví koeficient přidělení pro vydávání dovozních licencí na produkty v odvětví cukru v rámci celních kvót a preferenčních dohod, o něž byly žádosti podány od 1. do 5. června 2009

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (1),

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 950/2006 ze dne 28. června 2006, kterým se pro hospodářské roky 2006/07, 2007/08 a 2008/09 stanoví prováděcí pravidla pro dovoz a rafinaci produktů v odvětví cukru v rámci některých celních kvót a preferenčních dohod (2), a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (ES) č. 950/2006 a/nebo s nařízením Rady (ES) č. 508/2007 ze dne 7. května 2007 o otevření celních kvót na dovoz surového třtinového cukru do Bulharska a Rumunska za účelem záso-

bování rafinérií pro hospodářské roky 2006/07, 2007/08 a 2008/09 (3) byly v období od 1. do 5. června 2009 příslušným orgánům předloženy žádosti o dovozní licence na celkové množství, které je stejné jako dostupné množství pro pořadové číslo 09.4366 (2008–2009) nebo toto množství přesahuje.

- (2) Za těchto podmínek musí Komise stanovit koeficient přidělení umožňující vydávání licencí v poměru k dostupnému množství a informovat členské státy, že bylo dosaženo příslušného limitu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro žádosti o dovozní licence podané od 1. do 5. června 2009 podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 950/2006 a/nebo podle článku 3 nařízení (ES) č. 508/2007 se licence vydávají do výše množstevních limitů stanovených v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. června 2009.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

(1) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

(2) Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 1.

(3) Úř. věst. L 122, 11.5.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Preferenční cukr AKT/INDIE
Kapitola IV nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	0	Dosažen
09.4333	Pobřeží slonoviny	100	
09.4334	Konžská republika	100	
09.4335	Fidži	100	
09.4336	Guyana	100	
09.4337	Indie	0	Dosažen
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Keňa	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	0	Dosažen
09.4342	Mauricius	100	
09.4343	Mosambik	0	Dosažen
09.4344	Svatý Kryštof a Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Svazijsko	0	Dosažen
09.4347	Tanzanie	100	
09.4348	Trinidad a Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambie	100	
09.4351	Zimbabwe	0	Dosažen

Preferenční cukr AKT/INDIE
Kapitola IV nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok července–září 2009

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Pobřeží slonoviny	100	
09.4334	Konžská republika	100	
09.4335	Fidži	100	
09.4336	Guyana	100	
09.4337	Indie	0	Dosažen
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Keňa	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauricius	100	
09.4343	Mosambik	100	
09.4344	Svatý Kryštof a Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Svazijsko	100	
09.4347	Tanzanie	100	
09.4348	Trinidad a Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambie	100	
09.4351	Zimbabwe	0	Dosažen

Doplňkový cukr
Kapitola V nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4315	Indie	—	
09.4316	Země, které podepsaly protokol AKT	—	

Koncesní cukr CXL
Kapitola VI nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4317	Austrálie	0	Dosažen
09.4318	Brazílie	0	Dosažen
09.4319	Kuba	0	Dosažen
09.4320	Ostatní třetí země	0	Dosažen

Cukr z balkánských zemí
Kapitola VII nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4324	Albánie	100	Dosažen
09.4325	Bosna a Hercegovina	0	
09.4326	Srbsko a Kosovo (*)	100	
09.4327	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	100	
09.4328	Chorvatsko	100	

(*) Podle definice usnesení Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1244 ze dne 10. června 1999.

Cukr výjimečného a průmyslového dovozu
Kapitola VIII nařízení (ES) č. 950/2006
Hospodářský rok 2008/09

Pořadové číslo	Typ	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4380	Výjimečný	—	
09.4390	Průmyslový	100	

Dodatečný cukr podle dohody o hospodářském partnerství**Kapitola VIIIa nařízení (ES) č. 950/2006****Hospodářský rok 2008/09**

Pořadové číslo	Země původu	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4431	Komory, Madagaskar, Mauricius, Seychely, Zambie, Zimbabwe	100	
09.4432	Burundi, Keňa, Rwanda, Tanzanie, Uganda	100	
09.4433	Svazijsko	100	
09.4434	Mosambik	0	Dosažen
09.4435	Antigua a Barbuda, Bahamy, Barbados, Belize, Dominika, Dominikánská republika, Grenada, Guyana, Haiti, Jamajka, Svatý Kryštof a Nevis, Svatá Lucie, Svatý Vincenc a Grenadiny, Surinam, Trinidad a Tobago	0	Dosažen
09.4436	Dominikánská republika	0	Dosažen
09.4437	Fidži, Papua-Nová Guinea	100	

Dovoz cukru v rámci přechodných celních kvót otevřených pro Bulharsko a Rumunsko**Článek 1 nařízení (ES) č. 508/2007****Hospodářský rok 2008/09**

Pořadové číslo	Typ	% k vydání na množství požadovaná v týdnu od 1.6.2009-5.6.2009	Limit
09.4365	Bulharsko	0	Dosažen
09.4366	Rumunsko	100	Dosažen

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 490/2009**ze dne 10. června 2009,****kterým se po sto sedmé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 1 první odrážku uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.
- (2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN dne 27. května 2009 rozhodl pozměnit seznam fyzických a právnických osob, skupin a subjektů, jichž se má týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů, a na tento seznam doplnil jednu fyzickou osobu vzhledem k informacím o jejím spojení s Al-Kajdou. Výbor pro sankce předložil odůvodnění tohoto rozhodnutí, jež se týká uvedeného seznamu.

(3) Příloha I by měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(4) K zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením musí toto nařízení okamžitě vstoupit v platnost.

(5) Vzhledem k tomu, že seznam OSN neuvádí v případě dotčené fyzické osoby její současnou adresu, mělo by se v Úředním věstníku zveřejnit oznámení, že dotčená osoba může kontaktovat Komisi a ta jí následně sdělí důvody, na kterých je založeno toto nařízení. Komise tím dotčené osobě poskytne příležitost vyjádřit se k těmto důvodům a na základě těchto vyjádření či případných dalších dostupných informací provede přezkum tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. června 2009.

Za Komisi

Eneko LANDÁBURU

generální ředitel pro vnější vztahy

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

Do oddílu „Fyzické osoby“ se doplňuje následující záznam:

„Bekkay **Harrach** (také znám jako (a) Abu Talha al Maghrabi, (b) al Hafidh Abu Talha der Deutsche (al Hafidh Abu Talha Němec)). Datum narození: 4.9.1977. Místo narození: Berkane, Maroko. Státní příslušnost: německá. Cestovní pas č.: 5208116575 (německý cestovní pas vystavený v Bonnu, Německo, platný do 7.9.2013). Národní identifikační číslo: (a) 5209243072 (německý Bundespersonalausweis (vnitrostátní průkaz totožnosti), vystavený v Bonnu, Německo, platný do 7.9.2013), (b) J17001W6Z12 (německý řidičský průkaz, vystavený v Bonnu, Německo). Datum zařazení do seznamu podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 27.5.2009. Další informace: pravděpodobně se zdržuje v oblasti poblíž afghánsko-pákistánské hranice (stav: duben 2009).“

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 5. května 2009,

kterým se mění rozhodnutí 2007/250/ES, kterým se Spojenému království povoluje zavést zvláštní opatření odchylovající se od článku 193 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty

(2009/439/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty ⁽¹⁾, a zejména na čl. 395 odst. 1 uvedené směrnice,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dopisem zaevidovaným generálním sekretariátem Komise dne 28. července 2008 Spojené království požádalo o povolení pokračovat v uplatňování zvláštního opatření odchylovajícího se od článku 193 směrnice 2006/112/ES, pokud jde o osobu povinnou odvést daň z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) správci daně, které bylo již dříve stanoveno rozhodnutím Rady 2007/250/ES ⁽²⁾.

(2) V souladu s čl. 395 odst. 2 směrnice 2006/112/ES uvědomila Komise dopisem ze dne 17. března 2009 o žádosti Spojeného království ostatní členské státy. Dopisem ze dne 20. března 2009 oznámila Komise Spojenému království, že již má k dispozici veškeré informace, které považuje za nezbytné k posouzení žádosti.

(3) Osobou povinnou odvést daň z přidané hodnoty je podle článku 193 směrnice 2006/112/ES osoba povinná k dani uskutečňující dodání zboží. Odchylovající se opatření však Spojenému království umožnilo uplatňovat za určitých podmínek mechanismus přenesení daňové povinnosti spočívajícího v tom, že povinnost odvést DPH je přenesena na osobu povinnou k dani, které jsou dodávány mobilní telefony a integrované obvody, za předpokladu, že je základ daně nejméně roven 5 000 GBP.

(4) Účelem uvedeného odchylovícího se opatření bylo řešit některé agresivní druhy daňových úniků a zejména „kolotočových“ schémat, kdy je stejné zboží dodáno několikrát bez zaplacení DPH daňovým orgánům, ale zákazníkům zůstává platná faktura pro odpočet DPH. Uplatnění mechanismu přenesení daňové povinnosti, aniž zákazník dodavateli skutečně platí DPH, zabraňuje uvedenému druhu daňových úniků.

(5) Vzhledem ke zjevné závažnosti podvodů v oblasti DPH ve Spojeném království, jak dokládají informace předložené Spojeným královstvím, a k očekávanému preventivnímu účinku daného opatření zůstává opatření přiměřené, jelikož prodloužení trvání odchylky je omezeno na přiměřenou dobu a opatření zůstává cílené co do působnosti. Navíc nepředstavuje základ celkového opatření pro všeobecný systém přenesení daňové povinnosti ani začátek trvalejšího používání této odchylky.

(6) Tato odchylka nemá nepříznivý dopad na vlastní zdroje Společenství pocházející z DPH.

(7) Je třeba zajistit právní kontinuitu uvedeného opatření,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 109, 26.4.2007, s. 42.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

Článek 1

Článek 4 rozhodnutí 2007/250/ES se nahrazuje tímto:

„Článek 4

V Bruselu dne 5. května 2009.

Použitelnost tohoto rozhodnutí končí dnem 30. dubna 2011.“

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. května 2009.

Za Radu
předseda
J. KOHOUT

ROZHODNUTÍ RADY**ze dne 25. května 2009****o jmenování čtyř finských členů a dvou finských náhradníků Výboru regionů**

(2009/440/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 263 této smlouvy,

s ohledem na návrh předložený finskou vládou,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 24. ledna 2006 Rada přijala rozhodnutí 2006/116/ES o jmenování členů a náhradníků Výboru regionů na období od 26. ledna 2006 do 25. ledna 2010 ⁽¹⁾.

(2) Po odstoupení paní Auli HYVÄRINENOVÉ a paní Eliny LEHTO-HÄGGROTHOVÉ a po skončení mandátu pana Rista ERVELY a pana Rista KOIVISTA se uvolnila čtyři místa členů Výboru regionů. Po odstoupení paní Martiny MALMBERGOVÉ a paní Heini UTUNENOVÉ se uvolnila dvě místa náhradníků,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Do Výboru regionů jsou na zbývající část funkčního období,
tedy do 25. ledna 2010, jmenováni:

a) jako členové:

— paní Satu TIETARI, Säskylän kunnanvaltuuston jäsen,

— paní Anne KARJALAINENOVÁ, Keravan kaupunginvaltuuston jäsen,

— pan Risto ERVELÄ, Sauvon kunnanvaltuuston jäsen (změna mandátu),

— pan Risto KOIVISTO, Pirkkalan kunnanjohtaja (změna mandátu),

b) jako náhradníci:

— pan Petri KALMI, Nurmijärven kunnanvaltuuston puheenjohtaja,

— pan Mårten JOHANSSON, Raaseporin kaupunginjohtaja.

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

V Bruselu dne 25. května 2009.

*Za Radu
předseda
J. ŠEBESTA*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 25.2.2006, s. 75.

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 25. května 2009
o jmenování jednoho italského člena Výboru regionů
(2009/441/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLA TAKTO:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 263 této smlouvy,

Článek 1

Členem Výboru regionů je na zbývající část funkčního období,
tedy do 25. ledna 2010, jmenován:

s ohledem na návrh předložený italskou vládou,

pan Ugo CAPPELLACCI, Presidente della Regione Sardegna.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

(1) Dne 24. ledna 2006 Rada přijala rozhodnutí
2006/116/ES o jmenování členů a náhradníků Výboru
regionů na období od 26. ledna 2006 do 25. ledna
2010 ⁽¹⁾.

V Bruselu dne 25. května 2009.

(2) Po skončení mandátu pana Renato SORUA se uvolnilo
místo člena Výboru regionů.

Za Radu
předseda
J. ŠEBESTA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 25.2.2006, s. 75.

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 5. června 2009,

kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokud jde o sledování a podávání zpráv

(oznámeno pod číslem K(2009) 4199)

(Text s významem pro EHP)

(2009/442/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 22 směrnice 2007/2/ES,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 4 uvedené směrnice,

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto rozhodnutí stanoví prováděcí pravidla, podle nichž mají členské státy sledovat zavádění a využití infrastruktur pro prostorové informace a podle nichž se mají podávat zprávy o provádění směrnice 2007/2/ES.

Článek 2

Společná ustanovení pro sledování a podávání zpráv

1. Členské státy vytvoří seznam souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, uspořádaných podle jednotlivých témat a příloh, a síťových služeb uvedených v čl. 11 odst. 1 směrnice 2007/2/ES, uspořádaných podle druhu služby, a předat tento seznam Komisi.

Členské státy předají tento seznam Komisi a každoročně jej aktualizují.

2. Při shromažďování údajů pro sledování a podávání zpráv se členské státy opírají o koordinační strukturu uvedenou v čl. 19 odst. 2 směrnice 2007/2/ES.

3. Kontaktní místa členských států předloží Komisi výsledky sledování podle čl. 21 odst. 1 směrnice 2007/2/ES a zprávu podle čl. 21 odst. 2 a 3 uvedené směrnice.

4. Veškeré výsledky sledování a podávané zprávy jsou zpřístupněny veřejnosti prostřednictvím internetu nebo pomocí jiného vhodného telekomunikačního prostředku.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle směrnice 2007/2/ES musí členské státy sledovat zavádění a využití svých infrastruktur pro prostorové informace a podat zprávu o provádění uvedené směrnice.
- (2) V zájmu zajištění soudržného přístupu k tomuto sledování a podávání zpráv by členské státy měly vypracovat seznam souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, uspořádaných podle jednotlivých témat a příloh, a síťových služeb uvedených v čl. 11 odst. 1 směrnice 2007/2/ES, uspořádaných podle druhu služby, a předat tento seznam Komisi.
- (3) Sledování by mělo být založeno na souboru ukazatelů vypočítaných podle údajů získaných od příslušných zúčastněných stran na různých úrovních orgánů veřejné správy.
- (4) Údaje získané pro účely výpočtu těchto ukazatelů pro sledování by měly být předány Komisi.
- (5) Výsledky sledování a podávané zprávy by měly být předloženy Komisi a zpřístupněny veřejnosti.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 108, 25.4.2007, s. 1.

KAPITOLA II

SLEDOVÁNÍ PROVÁDĚNÍ POŽADAVKŮ NA METADATA

Článek 3

Sledování existence metadat

1. K posouzení existence metadat pro soubory prostorových dat a služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES se použijí tyto ukazatele:

a) obecný ukazatel (MDi1), který posuzuje existenci metadat pro soubory prostorových dat a služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES;

b) tyto specifické ukazatele:

i) MDi1.1, který posuzuje existenci metadat pro soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES,

ii) MDi1.2, který posuzuje existenci metadat pro soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES,

iii) MDi1.3, který posuzuje existenci metadat pro soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES,

iv) MDi1.4, který posuzuje existenci metadat pro služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES.

2. Členské státy pro každý soubor prostorových dat a pro každou službu založenou na prostorových datech uvedenou na seznamu podle čl. 2 odst. 1 určí, zda existují metadata, a souboru prostorových dat nebo službě založené na prostorových datech přidělí tyto hodnoty:

a) hodnotu 1, pokud metadata existují;

b) hodnotu 0, pokud metadata neexistují.

3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel MDi1 vydělením počtu souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, pro něž existují metadata, celkovým počtem souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách.

4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:

a) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES, pro něž existují metadata, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (MDi1.1);

b) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES, pro něž existují metadata, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (MDi1.2);

c) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES, pro něž existují metadata, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (MDi1.3);

d) počet služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, pro něž existují metadata, vydělený celkovým počtem služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách (MDi1.4).

Článek 4

Sledování souladu metadat

1. K posouzení souladu metadat pro soubory prostorových dat a služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice se použijí tyto ukazatele:

a) obecný ukazatel (MDi2), který posuzuje soulad metadat pro soubory prostorových dat a služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice;

b) tyto specifické ukazatele:

i) MDi2.1, který posuzuje soulad metadat pro soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice,

ii) MDi2.2, který posuzuje soulad metadat pro soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice,

iii) MDi2.3, který posuzuje soulad metadat pro soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice,

iv) MDi2.4, který posuzuje soulad metadat pro služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice.

2. Členské státy pro každý soubor prostorových dat a každou službu založenou na prostorových datech uvedenou na seznamu podle čl. 2 odst. 1 tohoto nařízení určí, zda jsou odpovídající metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 směrnice 2007/2/ES, a přidělí souboru prostorových dat nebo službě založené na prostorových datech tyto hodnoty:

a) hodnotu 1, jsou-li odpovídající metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 směrnice 2007/2/ES;

b) hodnotu 0, nejsou-li odpovídající metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 směrnice 2007/2/ES.

3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel MDi2 vydělením počtu souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž jsou metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, celkovým počtem souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách.

4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:

a) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES, u nichž jsou metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (MDi2.1);

b) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES, u nichž jsou metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 směrnice 2007/2/ES, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (MDi2.2);

c) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES, u nichž jsou metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 směrnice 2007/2/ES, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (MDi2.3);

d) počet služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž jsou metadata v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 směrnice 2007/2/ES, vydělený celkovým počtem služeb založených na prostorových datech (MDi2.4).

KAPITOLA III

SLEDOVÁNÍ PROVÁDĚNÍ POŽADAVKŮ NA INTEROPERABILITU SOUBORŮ PROSTOROVÝCH DAT

Článek 5

Sledování zeměpisného pokrytí soubory prostorových dat

1. K posouzení zeměpisného pokrytí soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES se použijí tyto ukazatele:

a) obecný ukazatel (DSi1), který posuzuje rozsah území členských států pokrytého soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES;

b) tyto specifické ukazatele:

i) DSi1.1, který posuzuje rozsah území členských států pokrytého soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES,

ii) DSi1.2, který posuzuje rozsah území členských států pokrytého soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES,

iii) DSi1.3, který posuzuje rozsah území členských států pokrytého soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES.

2. Pro soubory prostorových dat uvedené na seznamu podle čl. 2 odst. 1 členské státy určí:

a) oblast, která má být pokryta daným souborem prostorových dat (dále jen „příslušná oblast“), vyjádřenou v km²;

b) oblast, která je pokryta daným souborem prostorových dat (dále „skutečná oblast“), vyjádřenou v km².

3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel DSi1 vydělením součtu skutečných oblastí pokrytých všemi soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES součtem příslušných oblastí pro všechny soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách.

4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:

a) součet skutečných oblastí pokrytých soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES vydělený součtem příslušných oblastí souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (DSi1.1);

b) součet skutečných oblastí pokrytých soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES vydělený součtem příslušných oblastí souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (DSi1.2);

c) součet skutečných oblastí pokrytých soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES vydělený součtem příslušných oblastí souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (DSi1.3).

b) tyto specifické ukazatele:

i) DSi2.1, který posuzuje soulad souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 uvedené směrnice a soulad jejich odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice,

ii) DSi2.2, který posuzuje soulad souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 uvedené směrnice a soulad jejich odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice,

iii) DSi2.3, který posuzuje soulad souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 uvedené směrnice a soulad jejich odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice.

2. Členské státy určí, zda každý soubor prostorových dat uvedený na seznamu podle čl. 2 odst. 1 tohoto rozhodnutí je v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 směrnice 2007/2/ES a zda jeho odpovídající metadata jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, a přidělí souboru dat tyto hodnoty:

a) hodnotu 1 v případě souladu souboru prostorových dat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 směrnice 2007/2/ES a jeho odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice;

b) hodnotu 0 v případě nesouladu souboru prostorových dat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 směrnice 2007/2/ES a jeho odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice.

Článek 6

Sledování souladu souborů prostorových dat

1. K posouzení souladu souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 uvedené směrnice a k posouzení souladu jejich odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice se použijí tyto ukazatele:

a) obecný ukazatel (DSi2), který posuzuje soulad souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 uvedené směrnice a soulad odpovídajících metadat s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice;

3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel DSi2 vydělením počtu souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 uvedené směrnice a jejichž odpovídající metadata jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách.

4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:

- a) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze I směrnice 2007/2/ES, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 směrnice a jejichž odpovídající metadata jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (DSi2.1);
- b) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze II směrnice 2007/2/ES, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 směrnice a jejichž odpovídající metadata jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (DSi2.2);
- c) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v příloze III směrnice 2007/2/ES, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 7 odst. 1 směrnice a jejichž odpovídající metadata jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v této příloze (DSi2.3).

KAPITOLA IV

SLEDOVÁNÍ PROVÁDĚNÍ POŽADAVKŮ NA SÍŤOVÉ SLUŽBY

Článek 7

Sledování zpřístupnění metadat prostřednictvím vyhledávacích služeb

1. K posouzení zpřístupnění metadat pro soubory prostorových dat a služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES prostřednictvím vyhledávacích služeb uvedených v čl. 11 odst. 1 písm. a) uvedené směrnice se použijí tyto ukazatele:

- a) obecný ukazatel (NSi1), který posuzuje, v jakém rozsahu je možné vyhledávat soubory prostorových dat a služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES na základě jejich odpovídajících metadat prostřednictvím vyhledávacích služeb;
- b) tyto specifické ukazatele:
- i) NSi1.1, který posuzuje, v jakém rozsahu je možné vyhledávat soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES na základě jejich odpovídajících metadat prostřednictvím vyhledávacích služeb,

ii) NSi1.2, který posuzuje, v jakém rozsahu je možné vyhledávat služby založené na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES na základě jejich odpovídajících metadat prostřednictvím vyhledávacích služeb.

2. Členské státy pro každý soubor prostorových dat a každou službu založenou na prostorových datech uvedenou na seznamu podle čl. 2 odst. 1 určí, zda existuje vyhledávací služba, a přidělí souboru dat nebo službě tyto hodnoty:

- a) hodnotu 1, pokud vyhledávací služba existuje;
- b) hodnotu 0, pokud vyhledávací služba neexistuje.

3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel NSi1 vydělením počtu souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž existuje vyhledávací služba, celkovým počtem souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách.

4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:

- a) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž existuje vyhledávací služba, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách (NSi1.1);
- b) počet služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž existuje vyhledávací služba, vydělený celkovým počtem služeb založených na prostorových datech odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách (NSi1.2).

Článek 8

Sledování zpřístupnění souborů prostorových dat prostřednictvím prohlížečích služeb a služeb stahování dat

1. K posouzení zpřístupnění souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES prostřednictvím prohlížečích služeb a služeb stahování dat uvedených v čl. 11 odst. 1 písm. b) a c) uvedené směrnice se použijí tyto ukazatele:

- a) obecný ukazatel (NSi2), který posuzuje, v jakém rozsahu je možné prohlížet a stahovat soubory prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES prostřednictvím prohlížečích služeb a služeb stahování dat;
- b) tyto specifické ukazatele:

i) NSi2.1, který posuzuje zpřístupnění souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES prostřednictvím prohlížečích služeb,

- ii) NSi2.2, který posuzuje zpřístupnění souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES prostřednictvím služeb stahování dat.
2. Členské státy pro každý soubor prostorových dat uvedený na seznamu podle čl. 2 odst. 1 určí, zda existuje prohlížečská služba nebo služba stahování dat, popřípadě obě služby, a přidělí souboru dat tyto hodnoty:
- a) hodnotu 1, pokud existuje prohlížečská služba, a hodnotu 0, jestliže takováto služba neexistuje;
- b) hodnotu 1, pokud existuje služba stahování dat, a hodnotu 0, jestliže takováto služba neexistuje;
- c) hodnotu 1, pokud existuje prohlížečská služba i služba stahování dat, a hodnotu 0, jestliže nejméně jedna z těchto služeb neexistuje.
3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel NSi2 vydělením počtu souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž existují prohlížečské služby i služby stahování dat, celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách (NSi2).
4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:
- a) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž existuje prohlížečská služba, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách (NSi2.1);
- b) počet souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES, u nichž existuje služba stahování dat, vydělený celkovým počtem souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v těchto přílohách (NSi2.2).
- b) tyto specifické ukazatele:
- i) NSi3.1, který posuzuje využívání vyhledávacích služeb,
- ii) NSi3.2, který posuzuje využívání prohlížečských služeb,
- iii) NSi3.3, který posuzuje využívání služeb stahování dat,
- iv) NSi3.4, který posuzuje využívání transformačních služeb,
- v) NSi3.5, který posuzuje využívání služeb umožňujících spuštění služeb založených na prostorových datech.
2. Členské státy pro jednotlivé síťové služby uvedené na seznamu podle čl. 2 odst. 1 určí roční počet žádostí o služby.
3. Členské státy vypočítají obecný ukazatel NSi3 vydělením součtu ročního počtu žádostí o služby pro všechny síťové služby počtem síťových služeb.
4. Členské státy vypočítají specifické ukazatele takto:
- a) roční počet žádostí o služby pro všechny vyhledávací služby vydělený počtem vyhledávacích služeb (NSi3.1);
- b) roční počet žádostí o služby pro všechny prohlížečské služby vydělený počtem prohlížečských služeb (NSi3.2);
- c) roční počet žádostí o služby pro všechny služby stahování dat vydělený počtem služeb stahování dat (NSi3.3);
- d) roční počet žádostí o služby pro všechny transformační služby vydělený počtem transformačních služeb (NSi3.4);
- e) roční počet žádostí o služby pro všechny služby umožňující spuštění služeb založených na prostorových datech vydělený počtem těchto služeb (NSi3.5).

Článek 10

Sledování souladu síťových služeb

1. Využívání síťových služeb uvedených v čl. 11 odst. 1 směrnice 2007/2/ES se sleduje pomocí těchto ukazatelů:
- a) obecný ukazatel (NSi3), který posuzuje využívání síťových služeb;
1. K posouzení souladu síťových služeb uvedených v čl. 11 odst. 1 směrnice 2007/2/ES s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 uvedené směrnice se použijí tyto ukazatele:
- a) obecný ukazatel (NSi4), který posuzuje soulad všech síťových služeb s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES;

- b) tyto specifické ukazatele:
- i) NSi4.1, který posuzuje soulad vyhledávacích služeb s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES,
 - ii) NSi4.2, který posuzuje soulad prohlížečích služeb s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES,
 - iii) NSi4.3, který posuzuje soulad služeb stahování dat s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES,
 - iv) NSi4.4, který posuzuje soulad transformačních služeb s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES,
 - v) NSi4.5, který posuzuje soulad služeb umožňujících spuštění služeb založených na prostorových datech s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES.
- c) počet služeb stahování dat, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES, vydělený celkovým počtem služeb stahování dat (NSi4.3);
- d) počet transformačních služeb, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES, vydělený celkovým počtem transformačních služeb (NSi4.4);
- e) počet služeb umožňujících spuštění služeb založených na prostorových datech, které jsou v souladu s prováděcími pravidly stanovenými v článku 16 směrnice 2007/2/ES, vydělený celkovým počtem těchto služeb (NSi4.5).

Článek 11

Poskytované informace

1. Členské státy Komisi poskytnou tyto informace:
 - a) hodnoty všech obecných a specifických ukazatelů v procentním vyjádření;
 - b) čitatele a jmenovatele všech obecných a specifických ukazatelů;
 - c) údaje získané podle čl. 3 odst. 2, čl. 4 odst. 2, čl. 5 odst. 2, čl. 6 odst. 2, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 2, čl. 9 odst. 2 a čl. 10 odst. 2.
 2. Výsledky sledování uvedené v čl. 21 odst. 1 směrnice 2007/2/ES se vztahují na sledování prováděné v průběhu kalendářního roku a zveřejňují se do 15. května následujícího roku. Poté jsou výsledky nejméně jednou ročně aktualizovány.
- Výsledky týkající se sledování provedeného v roce 2009 se týkají období začínajícího dnem uvedeným v článku 18 do konce tohoto roku.

KAPITOLA V

PODÁVÁNÍ ZPRÁV

Článek 12

Koordinace a zajištění kvality

1. Pokud jde o koordinaci, souhrnný popis uvedený v čl. 21 odst. 2 písm. a) směrnice 2007/2/ES obsahuje:

- a) název, kontaktní údaje, úlohu a odpovědnost kontaktního místa daného členského státu;
- b) název, kontaktní údaje, úlohu a odpovědnost, organizační schéma koordinační struktury napomáhající kontaktnímu místu daného členského státu;
- c) popis vztahů s třetími stranami;
- d) přehled pracovních postupů a postupů koordinačního orgánu;
- e) připomínky k procesu sledování a podávání zpráv.

2. Pokud jde o způsob zajištění kvality, souhrnný popis uvedený v čl. 21 odst. 2 písm. a) směrnice 2007/2/ES obsahuje:

- a) popis postupů zajištění kvality, včetně údržby infrastruktury pro prostorové informace;
- b) analýzu problémů týkajících se zajištění kvality, které souvisí s rozvojem infrastruktury pro prostorové informace, s přihlédnutím k obecným a specifickým ukazatelům;
- c) popis přijatých opatření, zdokonalujících zajištění kvality infrastruktury;
- d) pokud byl vytvořen certifikační mechanismus, popis tohoto mechanismu.

Článek 13

Příspěvek k fungování a koordinaci infrastruktury

Souhrnný popis uvedený v čl. 21 odst. 2 písm. b) směrnice 2007/2/ES obsahuje:

- a) přehled jednotlivých zúčastněných stran přispívajících k zavedení infrastruktury pro prostorové informace podle této typologie: uživatelé, tvůrci dat, poskytovatelé služeb, koordinační orgány;
- b) popis úlohy jednotlivých zúčastněných stran při rozvoji a údržbě infrastruktury pro prostorové informace, včetně jejich úlohy při koordinaci úkolů, poskytování dat a metadat a řízení, rozvoji a hostingu služeb;
- c) obecný popis hlavních opatření přijatých s cílem usnadnit sdílení souborů prostorových dat a služeb mezi orgány veřejné správy a popis, jak se v jejich důsledku sdílení zlepšilo;
- d) popis spolupráce zúčastněných stran;

- e) popis přístupu ke službám prostřednictvím geoportálu INSPIRE, jak je uvedeno v čl. 15 odst. 2 směrnice 2007/2/ES.

Článek 14

Využití infrastruktury pro prostorové informace

Informace o využití infrastruktury pro prostorové informace uvedené v čl. 21 odst. 2 písm. c) směrnice 2007/2/ES zahrnují:

- a) využití služeb založených na prostorových datech v rámci infrastruktury pro prostorové informace s přihlédnutím k obecným a specifickým ukazatelům;
- b) využití souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES orgány veřejné správy, přičemž je zvláštní pozornost věnována vhodným příkladům v oblasti politiky ochrany životního prostředí;
- c) jsou-li k dispozici, důkazy o využití infrastruktury pro prostorové informace širokou veřejností;
- d) příklady přeshraničního využití a úsilí vynaloženého ke zlepšení přeshraniční konzistentnosti souborů prostorových dat odpovídajících tématům uvedeným v přílohách I, II a III směrnice 2007/2/ES;
- e) způsoby, jak jsou transformační služby využívány k dosažení interoperability dat.

Článek 15

Dohody o sdílení dat

Souhrnný popis uvedený v čl. 21 odst. 2 písm. d) směrnice 2007/2/ES obsahuje:

- a) přehled dohod o sdílení dat, které byly nebo budou uzavřeny mezi orgány veřejné správy;
- b) přehled dohod o sdílení dat, které byly nebo budou uzavřeny mezi orgány veřejné správy a orgány a subjekty Společenství, včetně příkladů dohod o sdílení dat pro konkrétní soubor prostorových dat;
- c) seznam překážek sdílení souborů prostorových dat a služeb založených na prostorových datech mezi orgány veřejné správy a mezi orgány veřejné správy a orgány a subjekty Společenství, a rovněž popis opatření, která jsou přijata k odstranění těchto překážek.

Článek 16**Náklady a přínosy**

Souhrnný popis uvedený v čl. 21 odst. 2 písm. e) směrnice 2007/2/ES obsahuje:

- a) odhad nákladů vyplývajících z provádění směrnice 2007/2/ES;
- b) příklady zaznamenaných přínosů, včetně příkladů kladných dopadů na vypracování, provádění a hodnocení politik, příklady lepších služeb pro občany a rovněž příklady přeshraniční spolupráce.

Článek 17**Aktualizace zpráv**

Zpráva uvedená v čl. 21 odst. 3 směrnice 2007/2/ES zahrnuje tři kalendářní roky předcházející roku, pro nějž se zpráva podává.

KAPITOLA VI

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**Článek 18****Použití**

Toto rozhodnutí se použije ode dne 5. června 2009.

Článek 19**Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 5. června 2009.

Za Komisi

Stavros DIMAS

člen Komise

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 10. června 2009,

kterým se pro účely přizpůsobení technickému pokroku mění příloha směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES, pokud jde o výjimky pro použití olova, kadmia a rtuti

(oznámeno pod číslem K(2009) 4187)

(Text s významem pro EHP)

(2009/443/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES ze dne 27. ledna 2003 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 1 písm. b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle směrnice 2002/95/ES musí Komise vyhodnotit některé nebezpečné látky, které jsou podle čl. 4 odst. 1 uvedené směrnice zakázané.
- (2) Některé materiály a součásti, které obsahují olovo a kadmium, by měly být vyňaty ze zákazu vzhledem k tomu, že eliminace uvedených nebezpečných látek v těchto zvláštních materiálech a součástech je stále ještě technicky nebo vědecky neproveditelná.
- (3) Nahradit olovo v pájkách určených k pájení tenkých měděných drátů o průměru rovnajícím se nebo menším než 100 µm ve výkonových transformátorech ještě není možné.
- (4) Nahradit olovo v pokovené vrstvě vysokonapěťových diod s pouzdem ze skla na bázi borátu zinečnatého není možné.
- (5) Nahradit kadmium a oxid kademnatý v pastách pro tlusté vrstvy používaných na oxid berylnatý spojený s hliníkem není v současné době možné.
- (6) Náhradní technologie místo analogových okruhů při zpracování zvuku umožňující vyhnout se použití kadmiových optických vazebních členů ve všech profe-

sionálních zvukových aplikacích by měly být možné do 31. prosince 2009.

- (7) Nahradit rtuť používanou jako inhibitor rozprašování katody ve stejnosměrných plazmových obrazovkách s obsahem do 30 mg na obrazovku je v současné době technicky neproveditelné, mělo by to však být proveditelné do 1. července 2010.
- (8) Směrnice 2002/95/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (9) V souladu s čl. 5 odst. 2 směrnice 2002/95/ES konzultovala Komise příslušné strany.
- (10) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 18 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/12/ES⁽²⁾,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha směrnice 2002/95/ES se mění podle přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 10. června 2009.

Za Komisi
Stavros DIMAS
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 37, 13.2.2003, s. 19.

⁽²⁾ Úř. věst. L 114, 27.4.2006, s. 9.

PŘÍLOHA

V příloze směrnice 2002/95/ES se doplňují nové body 33 až 38, které znějí:

- „33. Olovo v pájkách na pájení tenkých měděných drátů o průměru rovnajícím se nebo menším než 100 μm ve výkonových transformátorech.
 34. Olovo v prvcích ladicích potenciometrů z kovovo-keramických materiálů.
 35. Kadmium ve fotoresistorech pro optické vazební členy používané v profesionálním zvukovém zařízení do 31. prosince 2009.
 36. Rtuť používaná jako inhibitor rozprašování katody ve stejnosměrných plazmových obrazovkách s obsahem do 30 mg na obrazovku do 1. července 2010.
 37. Olovo v pokovené vrstvě vysokonapěťových diod s pouzdem ze skla na bázi borátu zinečnatého.
 38. Kadmium a oxid kademnatý v pastách pro tlusté vrstvy používaných na oxid berylnatý spojený s hliníkem.“
-

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 10. června 2009,****kterým se členským státům přidělují pro období 2009 až 2012 částky vyplývající z modulace podle článků 7 a 10 nařízení Rady (ES) č. 73/2006**

(oznámeno pod číslem K(2009) 4375)

(2009/444/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 73/2009 ze dne 19. ledna 2009, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a zrušuje nařízení (ES) č. 1782/2003⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 první pododstavec a na článek 4 a na čl. 10 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2009/379/ES⁽²⁾ stanovilo zejména částky vyplývající z uplatnění snížení přímých plateb podle čl. 7 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 73/2009, které jsou na rozpočtové roky 2007 až 2013 k dispozici Evropskému zemědělskému fondu pro rozvoj venkova (EZFRV).
- (2) V čl. 10 odst. 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce⁽³⁾, se stanoví kritéria pro rozdělení částek pocházejících z modulace podle odstavce 1 uvedeného článku. Tato ustanovení nyní obsahuje čl. 9 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 73/2009.
- (3) Článek 78 nařízení Komise (ES) č. 796/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro podmíněnost, odlišení a integrovaný administrativní a kontrolní systém podle nařízení Rady (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce⁽⁴⁾, stanoví klíč pro rozdělení těchto částek mezi členské státy, přičemž se použijí kritéria stanovená v čl. 10 odst. 3 a 4 nařízení (ES) č. 1782/2003.

- (4) Rozhodnutím Komise 2006/588/ES⁽⁵⁾ se členským státům přidělují pro roky 2006 až 2012 částky vyplývající z modulace podle článku 10 odst. 3 a 4 nařízení (ES) č. 1782/2003. Toto ustanovení bylo převzaté do čl. 9 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 73/2009, má se za to, že částky uvedené v příloze rozhodnutí 2006/588/ES pro roky 2009 až 2012 jsou přidělené členským státům podle čl. 9 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 73/2009. Tyto částky jsou tedy nadále platné.
- (5) Členským státům je třeba přidělit zbývající částky vyplývající z použití modulace, stanovené v článku 7 nařízení (ES) č. 73/2009, pro roky 2009 až 2012 v souladu s čl. 9 odst. 4 uvedeného nařízení a částky vyplývající z použití uvedené modulace v nových členských státech ve smyslu čl. 2 písm. g) uvedeného nařízení, podle čl. 10 odst. 3 uvedeného nařízení.
- (6) V zájmu jasnosti je třeba zrušit rozhodnutí 2006/588/ES a nahradit ho rozhodnutím novým.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro přímé platby,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Částky vyplývající ze snížení o pět procentních bodů pro roky 2009 až 2012 za použití čl. 9 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 73/2009 se členským státům přidělují v souladu s tabulkou uvedenou v příloze I tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Částky vyplývající ze snížení vyššího než pět procentních bodů uvedené v článku 1 tohoto rozhodnutí pro roky 2009 až 2012 za použití čl. 9 odst. 4 nařízení (ES) č. 73/2009 se členským státům přidělují v souladu s tabulkou uvedenou v příloze II tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 30, 31.1.2009, s. 16.⁽²⁾ Úř. věst. L 117, 12.5.2009, s. 10.⁽³⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 141, 30.4.2004, s. 18.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 240, 2.9.2006, s. 6.

Článek 3

Částky přidělené pro rok 2012 za použití čl. 10 odst. 3 nařízení (ES) č. 73/2009 se pro nové členské státy ve smyslu čl. 2 písm. g) uvedeného nařízení stanovují v souladu s tabulkou uvedenou v příloze III tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Rozhodnutí 2006/588/ES se zrušuje.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 10. června 2009.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA I

Částky vyplývající z modulace podle článku 9 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 73/2009, které byly přiděleny členským státům pro roky 2009 až 2012

(v mil. EUR)

Členský stát	2009	2010	2011	2012
Belgie	18,3	18,2	18,2	18,2
Dánsko	33,4	33,4	33,4	33,4
Německo	207,5	206,8	206,8	206,8
Irsko	35,2	34,5	34,5	34,7
Řecko	64,3	61,3	61,3	61,4
Španělsko	223,4	217,8	218,4	218,5
Francie	271,8	270,6	270,8	271,0
Itálie	144,6	140,2	140,8	140,8
Lucembursko	1,2	1,2	1,2	1,2
Nizozemsko	29,4	28,8	28,8	28,8
Rakousko	44,3	43,2	43,3	43,3
Portugalsko	54,1	52,8	52,8	52,9
Finsko	20,6	20,2	20,2	20,2
Švédsko	26,0	25,5	25,5	25,5
Spojené království	136,7	136,3	136,3	136,3

PŘÍLOHA II

Částky vyplývající z modulace podle článku 9 odst. 4 nařízení (ES) č. 73/2009, které byly přiděleny členským státům pro roky 2009 až 2012

(v mil. EUR)

Členský stát	2009	2010	2011	2012
Belgie	9,3	13,8	18,4	23,2
Dánsko	17,6	25,9	34,3	43,0
Německo	115,0	158,5	204,0	250,9
Irsko	17,1	25,6	34,1	42,7
Řecko	19,6	29,0	38,2	47,3
Španělsko	70,1	107,3	141,9	178,8
Francie	132,8	198,0	265,2	335,6
Itálie	61,3	78,2	102,0	127,9
Lucembursko	0,6	0,8	1,1	1,4
Nizozemsko	13,3	19,8	26,4	34,2
Rakousko	7,3	10,9	14,5	18,1
Portugalsko	8,8	11,8	15,8	19,8
Finsko	6,1	9,1	12,3	15,3
Švédsko	10,0	15,2	20,5	25,9
Spojené království	67,4	100,6	134,3	167,7

PŘÍLOHA III

Částky vyplývající z modulace podle článku 10 odst. 3 nařízení (ES) č. 73/2009, které byly přiděleny novým členským státům pro rok 2012

(v mil. EUR)

Členský stát	2012
Česká republika	6,3
Litva	0,3
Maďarsko	5,9
Polsko	1,1
Slovensko	2,5

III

(Akty přijaté na základě Smlouvy o EU)

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

SPOLEČNÁ AKCE RADY 2009/445/SZBP

ze dne 9. června 2009,

kteřou se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu ⁽¹⁾ na podporu právního státu (EULEX KOSOVO)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 14 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. února 2008 přijala Rada společnou akci 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) ⁽²⁾. Uvedená společná akce je použitelná do 14. června 2010.
- (2) Společnou akci 2008/124/SZBP byla stanovena finanční referenční částka určená na krytí výdajů spojených s misí do 14. června 2009. Finanční referenční částku je třeba zvýšit, aby kryla výdaje mise do 14. června 2010.
- (3) Společná akce 2008/124/SZBP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

Článek 1

Společná akce 2008/124/SZBP se mění takto:

- 1) V článku 16 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EULEX KOSOVO činí 265 000 000 EUR.“

- 2) Článek 20 se nahrazuje tímto:

„Článek 20

Vstup v platnost a použitelnost

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Její použitelnost končí dnem 14. června 2010.“

Článek 2

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 3

Tato společná akce bude zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 9. června 2009.

Za Radu
předseda
E. JANOTA

⁽¹⁾ V souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 (1999).

⁽²⁾ Úř. věst. L 42, 16.2.2008, s. 92.

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU ATALANTA/5/2009

ze dne 10. června 2009,

kterým se mění rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/2/2009 o přijetí příspěvků třetích států na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) a rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/3/2009 o zřízení Výboru přispěvatelů na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta)

(2009/446/SZBP)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 25 třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na společnou akci Rady 2008/851/SZBP ze dne 10. listopadu 2008 o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 2 uvedené společné akce týkající se účasti třetích států,

s ohledem na rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru Atalanta/2/2009 ze dne 21. dubna 2009 o přijetí příspěvků třetích států na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) ⁽²⁾ a rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru Atalanta/3/2009 ze dne 21. dubna 2009 o zřízení Výboru přispěvatelů na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) ⁽³⁾ a dodatek k němu ⁽⁴⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Velitel operace EU uspořádal ve dnech 17. listopadu 2008, 16. prosince 2008 a 19. března 2009 konference o vytváření sil a jejich personálním obsazení.
- (2) V návaznosti na doporučení velitele operace EU a Vojenského výboru Evropské unie ohledně příspěvku Chorvatska by příspěvek Chorvatska měl být schválen.
- (3) V souladu s článkem 6 Protokolu o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství, se Dánsko neúčastní vypracovávání a provádění těch rozhodnutí a činností Evropské unie, které mají vliv na obranu,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Článek 1 rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru Atalanta/2/2009 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Příspěvky třetích států

V návaznosti na konference o vytváření sil a jejich personálním obsazení se přijímají příspěvky Norska a Chorvatska na vojenskou operaci EU s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta).“

Článek 2

Příloha rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru Atalanta/3/2009 se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA

SEZNAM TŘETÍCH STÁTŮ PODLE ČL. 2 ODS. 1

- Norsko
- Chorvatsko“.

V Lucemburku dne 10. června 2009.

Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda
I. ŠRÁMEK

⁽¹⁾ Úř. věst. L 301, 12.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ Úř. věst. L 109, 30.4.2009, s. 52.

⁽³⁾ Úř. věst. L 112, 6.5.2009, s. 9.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 119, 14.5.2009, s. 40.

IV

(Jiné akty)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

ROZHODNUTÍ KONTROLNÍHO ÚŘADU ESVO

č. 387/06/KOL

ze dne 13. prosince 2006,

kterým se mění rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 195/04/KOL o prováděcích ustanoveních uvedených v článku 27 části II protokolu 3 Dohody mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora, pokud jde o standardní oznamovací formuláře pro státní podporu

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

S OHLEDEM NA Dohodu o Evropském hospodářském prostoru⁽¹⁾, a zejména na články 61 až 63 a protokol 26 této dohody,

S OHLEDEM NA Dohodu mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora⁽²⁾, a zejména na článek 27 části II protokolu 3 Dohody o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru,

VZHLEDEM K TOMU, že Kontrolní úřad ESVO přijal dne 14. července 2004 rozhodnutí č. 195/04/KOL o provádění ustanovení uvedených v článcích 27 až 29 části II protokolu 3 Dohody o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora⁽³⁾,

VZHLEDEM K TOMU, že rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 195/04/KOL zavedlo povinný jednotný oznamovací formulář pro státní podporu,

VZHLEDEM K TOMU, že Kontrolní úřad ESVO přijal nové pokyny k vnitrostátní regionální podpoře na období 2007 až 2013⁽⁴⁾, které budou použitelné na regionální podporu poskytovanou po dni 31. prosince 2006,

VZHLEDEM K TOMU, že Evropská komise v důsledku přijetí nových pokynů Společenství k vnitrostátní regionální podpoře na období 2007 až 2013⁽⁵⁾, pozměnila část oznamovacího formuláře⁽⁶⁾,

VZHLEDEM K TOMU, že poté, co Kontrolní úřad ESVO schválil nové pokyny pro vnitrostátní regionální podporu na období 2007 až 2013, je třeba pozměnit část oznamovacího formuláře vyplývající z rozhodnutí č. 195/04/KOL,

PO KONZULTACI s Poradním výborem pro státní podpory dopisem ze dne 21. listopadu 2006 v souladu s článkem 29 části II protokolu 3 Dohody o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 195/04/KOL se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Islandské republice, Lichtenštejnskému knížectví a Norskému království.

⁽¹⁾ Dále jen Dohoda o EHP.

⁽²⁾ Dále jen Dohoda o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru.

⁽³⁾ Zveřejněno v Úř. věst. L 139, 25.5.2006, s. 37, a v dodatku EHP č. 26, 25.5.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 85/06/KOL ze dne 6. dubna 2006, dosud nezveřejněné v Úředním věstníku. Kapitola 25B pokynů pro státní podporu odpovídá sdělení Komise – Pokyny k regionální podpoře na období 2007–2013 (Úř. věst. C 54, 4.3.2006, s. 13).

⁽⁵⁾ Viz poznámka pod čarou 4.

⁽⁶⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1627/2006 ze dne 24. října 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 794/2004, pokud jde o standardní oznamovací formuláře pro státní podporu (Úř. věst. L 302, 1.11.2006, s. 10).

Článek 3

Toto rozhodnutí vstoupí v platnost prvním dnem následujícím po jeho přijetí Úřadem.

Článek 4

Toto rozhodnutí je závazné v anglickém jazyce.

V Bruselu dne 13. prosince 2006.

Za Kontrolní úřad ESVO

Bjørn T. GRYDELAND
předseda

Kristján Andri STEFÁNSSON
člen sboru

PŘÍLOHA

„ČÁST III.4

DOPLŇUJÍCÍ INFORMAČNÍ PŘEHLED O REGIONÁLNÍ PODPOŘE

Tento doplňující informační přehled je třeba používat při oznámení jakéhokoliv režimu podpory nebo podpory *ad hoc*, pro které platí kapitola 25B pokynů pro státní podporu, pokynů k regionální podpoře na období 2007–2013 (PRP) ⁽¹⁾.

Za účelem oznámení nových map regionální podpory na období 2007–2013 nelze použít platnou přílohu. Pro režimy transparentní investiční podpory, které spadají do působnosti blokové výjimky z regionálních investičních podpor, neplatí oznamovací povinnost. Z tohoto důvodu se státy ESVO tímto vyzývají, aby blíže vysvětlily rozsah svého oznámení. Jestliže se režim týká jak transparentních, tak netransparentních forem investičních podpor, pak se žádá, aby členské státy rozsah svého oznámení omezily pouze na druhou kategorii.

U podpory poskytnuté *ad hoc* (tj. podpory udělené mimo rámec stávajících režimů podpory) státy ESVO budou muset prokázat, že projekt přispěje k soudržné strategii regionálního rozvoje a že vzhledem ke svému charakteru a rozsahu nepovede k nepříjemnému narušení hospodářské soutěže. Státy ESVO budou muset navíc prokázat, že podpora nebude soustředěna na jedno konkrétní odvětví činnosti, protože taková koncentrace je nepřipustná, a že nezpůsobí žádné nepříznivé účinky uvnitř odvětví.

Další doplňující informační přehled (část III.5) je nutno předložit při oznámení regionální investiční podpory určené velkým investičním projektům v souladu s bodem 25B.4.3 PRP.

1. Režim nebo podpora *ad hoc*

Režim nebo podpora *ad hoc* se týká:

- 1.1 počátečních investic,
- podpora se vypočítá jako procento ze způsobilých investičních hmotných a nehmotných nákladů,
- podpora se vypočítá jako procento z očekávaných mzdových nákladů na zaměstnané osoby,
- provozní podpory,
- podpory určené nově založeným malým podnikům,
- kombinace výše uvedených možností.

1.2 Podpora se udělí:

- automaticky, pokud jsou splněny podmínky stanovené režimem,
- po uvážení orgánů na základě jejich rozhodnutí.

Jestliže je podpora udělena na základě správního uvážení, uveďte stručný přehled rozhodujících kritérií a přiložte kopii správněprávních ustanovení platných pro udělování podpory:

.....

.....

- 1.3 Jsou v podpoře dodrženy stropy pro regionální podporu určené v mapě regionální podpory platné v době poskytnutí podpory, včetně stropů vyplývajících z platných ustanovení o velkých investičních projektech (bod 25B.4.3 PRP)?

ano ne

Odkazuje se v režimu podpory na platnou mapu regionální podpory?

ano ne

⁽¹⁾ Kapitola 25B Pokynů Úřadu pro státní podporu, Pokyny k regionální podpoře na období 2007–2013, byla Kontrolním úřadem ESVO schválena rozhodnutím č. 85/06/KOL ze dne 6. dubna 2006. Rozhodnutí dosud nebylo zveřejněno v Úředním věstníku.

2. Podpora na počáteční investici

2.1 Zahnuje režim investice do fixního kapitálu nebo do tvorby pracovních míst, které se vztahují k počáteční investici související:

- se zřízením nové provozovny?
- s rozšířením stávající provozovny?
- s diverzifikací produkce provozovny o nové další výrobky?
- se zásadní změnou výrobního postupu stávající provozovny?
- se získáním dlouhodobých aktiv nezávislým investorem, které přímo souvisejí s provozovnou, která byla uzavřena nebo která by byla uzavřena, pokud by se neprodala?

2.2 Jestliže se podpora vypočítá podle hmotných a nehmotných nákladů nebo pořizovacích nákladů vzniklých z nabytí majetkové účasti převodem jmění, obsahuje podpora doložku, kterou se stanoví, že příjemce podpory zaplatí finanční příspěvek v minimální výši 25 % celkových způsobilých nákladů a že se na tento příspěvek nebude vztahovat žádná podpora z veřejných prostředků, ani podpora *de minimis*?

ano ne

2.3 Jestliže se podpora poskytuje automaticky na základě objektivních kritérií stanovených v právním základě, který příjemce podpory opravňuje k získání podpory, vylučuje režim podpory, aby byla podpora udělena na projekt, který byl zahájen předtím, než vstoupily v platnost příslušné právní předpisy?

ano ne

Jestliže se podpora neposkytuje automaticky, stanoví režim, aby žádost o poskytnutí podpory byla předložena před zahájením práce spojené s projektem a aby příslušné orgány písemně potvrdily, že projekt v zásadě splňuje podmínky způsobilosti vymezené v režimu (viz bod 30 PRP)?

ano ne

Jestliže se podpora poskytuje *ad hoc*, vystavil příslušný orgán ještě před zahájením prací na projektu dopis vyjadřující úmysl, což je nezbytnou podmínkou k tomu, aby Úřad opatření schválil?

ano ne

Jestliže nejsou splněny některé výše uvedené body, vysvětlete, proč tomu tak je, a uveďte, jakým způsobem orgány zamýšlí dané nezbytné podmínky splnit:

2.4 Jaká je hrubá míra podpory udělená na základě režimu nebo udělená *ad hoc*?

.....

Jaké jsou parametry k výpočtu míry podpory?

.....

2.4.1 *Granty*

v nominální hodnotě

.....

v platné (eskontované) hodnotě

.....

2.4.2 *Daňové úlevy*

Jak je kryta eskontovaná hodnota daně a do jaké výše míry podpory?

.....

2.4.3 *Veřejné zvýhodněné půjčky*

Maximální lhůta pro poskytování půjčky:

.....

Maximální podíl (částka půjčky vyjádřená v % ze způsobilých nákladů):

.....

Maximální délka lhůty odkladu:

.....

Minimální úroková sazba:

.....

— Je půjčka kryta standardními cennými papíry požadovanými bankovními institucemi?

ano ne

Pokud ano, do jaké výše?

.....

— Jaký se očekává podíl selhání (seřazeno podle kategorií příjemců)?

.....

— Zvyšuje se úroková sazba při událostech přinášejících konkrétní riziko?

ano ne

— Je úroková sazba pevná, proměnlivá, závislá na zisku nebo představuje kombinaci uvedených skutečností?

.....

— Jedná se o půjčky podřízené?

ano ne

2.4.4 *Úroková subvence:*

Maximální výše slevy:

.....

Maximální podíl (částka půjčky vyjádřená v podílu nebo v % ze způsobilých investic):

.....

Maximální délka lhůty odkladu:

.....

Délka lhůty pro poskytování půjčky:

.....

2.4.5 *Úprava zajištění*

Uveďte druhy půjček, které lze zajistit:

.....

Uveďte způsob výpočtu a příslušné parametry použité při výpočtu zajištěného ekvivalentu podpory, včetně lhůty, podílu a výše půjčky:

.....

Uveďte bližší podrobnosti k poplatkům uhrazeným státem ve prospěch banky:

.....

Jaký se očekává podíl selhání (seřazeno podle kategorií příjemců)?

.....

Jaká je nejvyšší míra krytí půjčky zajišťovacími prostředky (vyjádřeno v procentech)?

.....

Jaké jsou podmínky pro mobilizaci zajišťovacích prostředků?

.....

2.4.6 *Účast veřejných subjektů*

Uveďte, zda režim zahrnuje podporu v podobě účasti veřejných subjektů:

.....

V jakém rozsahu se účast veřejných subjektů odchyluje od zásady investor v podmínkách tržní ekonomiky?

.....

Uveďte příslušné údaje nezbytné k výpočtu výše účasti veřejných subjektů na podpoře:

.....

2.4.7 *Ostatní:*

.....

2.5 Je z režimu vyloučena investice na obnovu?

ano ne

Pokud vyloučena není, orgány se tímto žádají, aby vyplnily oddíl 3 tohoto formuláře, který se týká provozní podpory.

2.6 Je z režimu vyloučena pomoc podnikům v nesnázích ⁽¹⁾ a/nebo podnikům v nesnázích, které provádějí finanční restrukturalizaci?

ano ne

⁽¹⁾ Definice vyplývá z kapitoly 16 Pokynů Kontrolního úřadu ESVO pro státní podporu, Pokyny pro státní podporu na záchranu a restrukturalizaci podniků v obtížích.

2.7 Investiční podpora vypočítaná jako procento ze způsobilých investičních hmotných a nehmotných nákladů

Týkají se výdaje způsobilé podle režimu těchto oblastí:

2.7.1 *Hmotný majetek:*

Hodnota investic je vyjádřena na základě ⁽¹⁾:

- pozemků,
- budov,
- provozoven/strojního zařízení (vybavení),
- kapitálových aktiv u převodu jmění.

Stručně popište:

.....

.....

Je nabytý majetek nový, s výjimkou malých a středních podniků a převzetí podniků?

- ano ne

Uvedte bližší informace:

.....

Zajišťuje režim, aby se před nákupem přihlíželo ke každé podpoře přiznané v minulosti na koupi majetku, jestliže došlo k převzetí podniků, resp. aby byla podpora před nákupem přiměřeně snížena (viz bod 43 PRP)?

- ano ne

Uvedte bližší informace:

.....

Jak je zajištěno, aby transakce u převodu jmění probíhaly podle tržních podmínek?

.....

Jsou náklady související s nabýváním majetku (vyjma pozemků a budov) na základě finančního leasingu zahrnuty do způsobilých výdajů?

- ano ne

Obsahuje leasing závazek koupit majetek (vyjma pozemků a budov) po uplynutí doby čerpání leasingu?

- ano ne

⁽¹⁾ Výdaje na nákup dopravního zařízení (movitého majetku) v odvětví dopravy nejsou způsobilé k získání investiční podpory.

Trvá finanční leasing poskytnutý velkým společností na pozemky a budovy nejméně pět let po předpokládaném datu dokončení investičního projektu a nejméně tři roky, je-li poskytnut malým a středním podnikům?

ano ne

Pokud odpovíte na jednu z výše uvedených otázek záporně, vysvětlete, jaké kroky zamýšlejí orgány učinit, aby splnily nezbytné podmínky:

.....
.....

2.7.2 *Nehmotný majetek:*

Hodnota investic je vyjádřena na základě výdajů vzniklých převodem technologie tím, že byly nakoupeny:

- patentová práva,
- licence,
- know-how,
- patentem nechráněné technické znalosti.

Stručně popište:

.....
.....

Obsahuje režim ustanovení, že výdaje na způsobilé nehmotné investice nesmí u velkých společností překročit 50 % z celkových způsobilých investičních výdajů na projekt?

ano ne

Zajišťuje opatření, aby:

- se způsobilý nehmotný majetek používal výhradně v provozovně, která je příjemcem regionální podpory?
- se způsobilý nehmotný majetek považoval za aktiva podléhající odpisům?
- se nákup způsobilého nehmotného majetku třetí osobou prováděl za tržních podmínek?
- se způsobilý nehmotný majetek zahrnul do kapitálových aktiv podniku a zůstal v provozovně, která je příjemcem regionální podpory, po dobu nejméně pěti let u velkých společností a po dobu nejméně tří let u malých a středních podniků?

Pokud se jedna z uvedených podmínek přímo neprojevuje v režimu, vysvětlete důvody a uveďte, jaké kroky zamýšlejí orgány učinit, aby splnily nezbytné požadavky:

.....
.....

Jsou do režimu zahrnuty způsobilé výdaje na náklady malých a středních podniků na přípravné studie a náklady na poradenství spojené s investicí?

ano ne

Zajišťuje režim, aby náklady malých a středních podniků na poradenství byly omezeny na míru podpory do výše 50 % skutečně vzniklých nákladů?

ano ne

2.7.3 Jak je zajištěno, aby podpora určená na počáteční investice (do hmotného i nehmotného majetku) byla podmíněna zachováním investic po dobu nejméně pěti let u velkých společností a nejméně tří let u malých a středních podniků?

.....
.....

2.8 Investiční podpora vypočítaná podle mzdových nákladů

2.8.1 Zajišťuje opatření, aby podpora vypočítaná podle mzdových nákladů byla provázána s projektem počáteční investice?

ano ne

2.8.2 Zajišťuje opatření, aby vytváření pracovních míst skutečně představovalo čistý nárůst počtu zaměstnanců (ALU) přímo zaměstnaných v určité provozovně ve srovnání s průměrem za posledních 12 měsíců a po odečtu ztráty pracovních míst za tutéž dobu v téže provozovně?

ano ne

2.8.3 Jak je zajištěno, aby se způsobilé výdaje omezovaly na dvojnásobek mzdových nákladů, které vznikly vytvořením pracovních míst na základě podporované investice?

.....

2.8.4 Zajišťuje opatření, aby pracovní pozice zůstaly obsazené po dobu tří let od ukončení prací?

ano ne

2.8.5 Zajišťuje opatření, aby vytvořená pracovní místa zůstala v daném regionu po dobu nejméně pěti let (v případě malých a středních podniků po dobu nejméně tří let) ode dne, kdy byla obsazena první pracovní pozice?

ano ne

Pokud odpovíte na jednu z výše uvedených otázek záporně, vysvětlete, jaké kroky zamýšlejí orgány učinit, aby splnily nezbytné požadavky:

.....
.....

3. Provozní podpora

3.1 Jaká je přímá vazba mezi poskytováním provozní podpory a příspěvkem na regionální rozvoj?

.....
.....

3.2 Jaké strukturální znevýhodnění má provozní podpora napravit?

.....
.....

3.3 Jak je zajištěno, aby povaha a úroveň provozní podpory odpovídala znevýhodnění, které má zmírnit?

.....
.....

3.4 Jaká se učinila opatření, aby byla provozní podpora postupně snižována a časově omezena?

.....
.....

3.5 Vztahuje se režim provozní podpory na veškerá odvětví?

ano ne

3.6 Je režim určen na kompenzaci dodatečných nákladů na dopravu nebo zaměstnance?

ano ne

3.7 Pokud odpovíte na jednu z výše uvedených otázek (3.5–3.6) záporně, vysvětlete, jak je zajištěno dodržování bodu 67 PRP?

.....
.....

3.8 Je vyloučena provozní podpora určená k podpoře vývozu?

ano ne

Specifické otázky týkající se regionů s nízkou hustotou obyvatelstva nebo regionů s nejnižší hustotou obyvatelstva

3.9 Jestliže se provozní podpora nebude postupně snižovat ani nebude časově omezena, uveďte, zda jsou splněny tyto podmínky:

3.9.1 Je podpora přiznána regionu s nízkou hustotou obyvatelstva či regionu s nejnižší hustotou obyvatelstva?

ano ne

3.9.2 Je podpora určena ke kompenzaci dopravních vícenákladů?

ano ne

Doložte uvedené dodatečné náklady a způsob výpočtu jejich výše⁽¹⁾. Především doložte, zda jsou splněny podmínky uvedené v bodu 70 PRP:

.....
.....

⁽¹⁾ Z popisu by mělo vyplynout, jak orgány zamýšlejí zajistit, aby se podpora poskytovala pouze na zvláštní náklady spojené s dopravou zboží na státním území. Není přípustné, aby se z podpory stala podpora exportu. Podpora se vypočítá podle nejhospodárnějšího způsobu dopravy a nejkratší trasy mezi místem výroby nebo zpracování a místem odbytu a nelze ji poskytnout na dopravu produkce podniků bez alternativního umístění.

Uvedte maximální míru podpory (na základě poměru podpora na tunu/kilometr) a procento z dodatečných nákladů krytých z podpory:

.....
.....

3.9.3 Je podpora určena k zabránění či snížení neustávajícího odlivu obyvatel z těchto regionů?

ano ne

Jak mohou orgány doložit, že navrhovaná podpora je skutečně nutná a přiměřená k zabránění či snížení neustávajícího odlivu obyvatel z těchto regionů a že neovlivní obchodní podmínky způsobem, který je v rozporu se společným zájmem?

.....
.....

4. Podpora pro nově založené malé podniky

Údaje o příjemcích

4.1 Jsou příjemci podpory ke dni udělení podpory malé podniky ve smyslu článku 2 přílohy I nařízení Komise (ES) č. 364/2004 ⁽¹⁾ nebo nařízení, které je nahradí?

ano ne

4.2 Je orgán, který rozhoduje o podpoře, povinen prověřit, zda jsou všichni příjemci podpory nezávislí ve smyslu článku 3 přílohy I výše uvedeného nařízení?

ano ne

4.3 Zajišťuje režim, aby se podpora udělovala pouze malým podnikům, které byly založeny nejvýše pět let přede dnem poskytnutí podpory?

ano ne

4.4 Popište mechanismy, které mají zabránit zneužívání podpory tím, že se bude předstírat uzavření současných podniků a budou se otevírat nové podniky proto, aby získávaly tento druh podpory:

.....
.....

Zeměpisné uplatnění režimu

4.5 Omezuje se režim podpory pouze na podporované oblasti?

ano ne

⁽¹⁾ Malé podniky ve smyslu článku 2 přílohy I nařízení Komise (ES) č. 364/2004 (Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 22) začleněného do Dohody EHP přílohy XV bodu 1 písm. f) rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 131/2004 ze dne 24. září 2004 (zveřejněno v Úř. věst. L 64, 10.3.2005, s. 67, a v dodatku EHP č. 12, 10.3.2005, s. 49), nebo nařízení, které je nahradí.

4.6 Příjemci podpory vykonávají svou hospodářskou činnost v těchto regionech (uveďte konkrétní údaje podle označení regionů v mapě regionální podpory):

— všechny dotčené podporované oblasti ve státech ESVO

ano ne

— region(y) podporované na základě čl. 61 odst. 3 písm. c)

ano ne

Uveďte bližší údaje o regionu (resp. regionech) (NUTS):

.....

Způsobilé výdaje

4.7 Jsou právní, poradenské, konzultační a správní náklady, které přímo souvisí se založením podniku, zahrnuty do způsobilých výdajů?

ano ne

Pokud ano, uveďte bližší informace:

4.8 Jsou způsobilé náklady přísně omezeny na takové náklady, které vzniknou během prvních pěti let po založení podniku, a během těchto rozhodujících pěti let na období, kdy společnost splňuje podmínky malého podniku podle definice práva Společenství?

ano ne

4.9 Označte v následujícím přehledu, které náklady jsou zahrnuty do způsobilých výdajů:

— úroky z externích půjček

— dividendy z vlastního čistého kapitálu nepřevyšující referenční sazbu

— poplatky za nájem výrobních provozoven a zařízení

— náklady na spotřebu energie, vody, topení

— náklady na daně (kromě DPH a daně z příjmu)

Uveďte bližší informace:

— správní poplatky

Uveďte bližší informace:

— odpisy

— poplatky za nájem výrobních provozoven a zařízení

— mzdové náklady

Jsou do mzdových nákladů zahrnuty povinné sociální odvody?

ano ne

Můžete v případě odpisů, poplatků za nájem výrobních provozoven a zařízení nebo v případě mzdových nákladů potvrdit, že investice či tvorba pracovních míst a nábor pracovních sil nevyužívají žádnou jinou formu podpory, resp. nebudou takovou formu využívat?

ano ne

Míra podpory

- 4.10 Jaká míra podpory se předpokládá pro způsobilé výdaje vzniklé během prvních tří let po založení podniku nebo pro výdaje přímo související se založením podniku?

... % pro region(y) podporované na základě čl. 61 odst. 3 písm. c)

- 4.11 Jaká míra podpory se předpokládá pro způsobilé výdaje vzniklé během čtvrtého a pátého roku po založení podniku?

... % pro region(y) podporované na základě čl. 61 odst. 3 písm. c)

- 4.12 Je míra podpory zvýšena o 5 %, jak se uvádí v bodu 78 PRP?

ano ne

Pokud ano, uveďte bližší informace:

— u regionu s hustotou obyvatelstva nižší než 12,5 obyvatele/km²

ano ne

— u ostrovů s méně než 5 000 obyvateli

ano ne

— u jiných oblastí s méně než 5 000 obyvateli charakterizovaných podobnou zeměpisnou izolací

ano ne

Uveďte bližší údaje o regionu (resp. regionech):

- 4.13 Jestliže příjemci podpory mají své provozovny rozmístěny v regionech s různým právním statutem (čl. 61 odst. 3 písm. c), vyjma podporovaných oblastí nebo oblastí uvedených v bodu 4.12), uveďte, jak se zajistí, aby se míra podpory nebo možné navýšení správně používaly:

.....

Výše podpory

- 4.14 Je maximální částka podpory udělená příjemcům v regionech definovaných podle čl. 61 odst. 3 písm. c) omezena na 1 milion EUR na podnik?

ano ne

- 4.15 Jsou roční částky udělené podpory omezeny na 33 % z výše uvedených maximálních částek?

ano ne

- 4.16 Popište používané mechanismy nebo způsoby, jakými se podpora uděluje podnikům (např.: grant, půjčka atd.), a podrobně vysvětlete výpočet míry podpory a maximální částky podpory, především tehdy, jedná-li se o netransparentní způsob poskytnutí podpory:

.....

Kumulace

- 4.17 Lze udělit na základě stejných způsobilých nákladů i další formu veřejné podpory ve vztahu k úrokům z externích půjček, dividendám z vlastního čistého kapitálu, poplatkům za nájem výrobních provozoven a zařízení, nákladům na spotřebu energie, vody, topení nebo daním (kromě DPH a daně z příjmu právnických osob)?

ano ne

Pokud ano, uveďte mechanismus, který má zajistit, aby horní hranice částky podpory udělené podniku celkově za jeden rok, jakož i míry udělené podpory byly dodrženy:

.....

5. Rozsah režimu nebo podpory *ad hoc*

- 5.1 Vztahuje se režim podpory na veškerá odvětví?

ano ne

Je režim podpory zaměřen na konkrétní odvětví činnosti?

ano ne

Pokud ano, uveďte bližší informace:

.....

- 5.2 Vztahuje se režim na odvětví dopravy?

ano ne

Pokud ano:

— Dopravní služby

- Námořní doprava
- Letecká doprava
- Silniční doprava
- Železniční doprava
- Městská doprava
- Vnitrozemská vodní doprava
- Kombinovaná doprava

Rozvoj dopravní infrastruktury

- Přístavní infrastruktura
- Letištní infrastruktura
- Silniční infrastruktura
- Železniční infrastruktura
- Infrastruktura městské dopravy
- Infrastruktura vnitrozemské vodní dopravy

— Monitorování

Bude výroční zpráva uvádět individuální podpory spadající do výše uvedených kategorií společně s částkou podpory a jejím příjemcem?

ano ne

5.3 Vztahuje se režim na odvětví stavby lodí?

ano ne

5.4 Řídí se režim zvláštními ustanoveními, jako je zákaz udělit podporu v odvětví ocelářství⁽¹⁾, resp. v odvětví syntetických vláken⁽²⁾

ano ne

5.5 Je v režimu dodržena individuální oznamovací povinnost předpokládaná v bodu 25B.4.3 PRP – podpora velkých investičních projektů⁽³⁾?

ano ne

6. Kumulace

6.1 Pokud lze regionální podporu udělit v kombinaci s podporou poskytovanou v rámci jiného režimu, uveďte v každém režimu bližší informace o tom, jak je zajištěno splnění podmínek kumulace uvedených v bodu 25B.4.4 PRP.

.....

6.2 Je zajištěno, že se regionální investiční podpora nebude kumulovat s podporou *de minimis* týkající se stejných způsobilých výdajů s cílem obejít maximální míru podpory stanovenou ve schválené mapě regionální podpory?

ano ne

6.3 Pokud se podpora vypočítaná na základě (hmotných či nehmotných) investičních nákladů kombinuje s podporou vypočítanou na základě mzdových nákladů, je v režimu podpory dodržen strop míry podpory stanovený pro daný region?

ano ne

7. Transparentnost

7.1 Jsou z režimu vyloučeny projekty, kterým vznikly způsobilé náklady přede dnem zveřejnění závěrečného režimu na internetových stránkách (viz bod 93 PRP)?

ano ne

8. Další informace

Zde uveďte jakékoli další informace, které považujete za významné z hlediska posouzení opatření podle pokynů k regionální podpoře:

.....

⁽¹⁾ Ve smyslu přílohy I PRP.

⁽²⁾ Ve smyslu přílohy II PRP.

⁽³⁾ U podpory velkých investičních projektů vyplňte zvláštní formulář určený pro oznamování (část III.5).

ČÁST III.5

DOPLŇKOVÝ INFORMAČNÍ PŘEHLED TÝKAJÍCÍ SE REGIONÁLNÍ PODPORY PRO VELKÉ INVESTIČNÍ PROJEKTY

Tento doplňkový informační přehled se musí použít pro účely oznámení o všech regionálních investičních podporách, které přesahují horní hranici pro jednotlivá oznámení definovaná v bodě 64 Pokynů k vnitrostátní regionální podpoře na období 2007–2013.

Pro podporu udělovanou ad hoc (podpora udělovaná mimo stávající režimy) musí státy ESVO předložit také doplňkový informační přehled o regionální podpoře (Část III.4). Kromě toho musí státy ESVO doložit, že daný projekt přispívá k jednotné strategii regionálního rozvoje, a že vzhledem k jeho charakteru a rozsahu nepovede k nepřijatelnému narušení hospodářské soutěže. Státy ESVO budou muset navíc prokázat, že podpora nebude soustředěna na jedno konkrétní odvětví činnosti, protože taková koncentrace je nepřijatelná, a že nepůsobí žádné nepříznivé účinky uvnitř odvětví.

Úřad si vyhrazuje právo vyžádat si další informace za účelem provedení důkladného posouzení, a to v případě, že je dosažena hranice pro takové posouzení, jak stanoví bod 57 pokynů k vnitrostátní regionální podpoře.

Kromě doplňkového informačního přehledu/přehledů musí státy ESVO dodat:

- Část I. Obecné informace,
- Část II. Souhrnné informace určené ke zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie.

Stát ESVO musí dále poskytnout příslušnou investiční dohodu, smlouvu o poskytnutí podpory (její návrh) a jakékoli další příslušné podklady (včetně vyjádření o společném zájmu v případě podpory udělované ad hoc), aby bylo možné potvrdit, že udělení této podpory je v souladu s obecnými zásadami uvedenými v Pokynech k vnitrostátní regionální podpoře na období 2007–2013 a že je v souladu s předmětným režimem podpory.

Pokud se budou částky podpory převádět na eura nebo jiné měny, uveďte prosím předpokládaný směnný kurz. Uveďte také, zda jsou uvedené částky nominální nebo diskontované.

1. Dodatečné informace o příjemcích podpory**1.1 Uspořádání společnosti nebo společností, které do projektu investují****1.1.1 Uveďte příjemce podpory:**

.....

1.1.2 V případě, že je právní subjektivita příjemce podpory jiná, než v případě podniku/ů, který/é projekt financují, nebo než stávajícího příjemce/ů podpory, popište prosím tyto rozdíly:

.....

1.1.3 Popište prosím přesně vztah mezi příjemcem podpory, skupinou podniků, k níž patří, a dalšími přidruženými podniky, včetně společných podniků (joint ventures):

.....

1.2 O společnostech nebo společnostech, které do projektu investují, uveďte za tři poslední rozpočtové roky (na úrovni skupin) tyto informace:**1.2.1 Celosvětový obrat, obrat v rámci EHP, obrat v daném státě ESVO:**

.....

1.2.2 Čisté provozní výnosy, návratnost vloženého kapitálu a volný peněžní tok:

.....

1.2.3 Zaměstnávání po celém světě, zaměstnávání v rámci EHP a také v daném státě ESVO:

.....

1.2.4 Účetní závěrky, které prošly auditem, a výroční zprávu za poslední tři roky:

.....

1.3 *Jedná-li se o investici do stávající provozovny (závodu), uveďte za poslední tři rozpočtové roky tyto údaje týkající se takového subjektu (údaje o stávající provozovně/závodu):*

1.3.1 Celosvětový obrat, obrat v rámci EHP, obrat v daném státě ESVO:

.....

1.3.2 Čisté provozní výnosy, návratnost vloženého kapitálu a volný peněžní tok:

.....

1.3.3 Zaměstnanost:

.....

1.3.4 Informace o poskytování podpory – byla příjemci podpory za poslední tři roky již poskytnuta podpora na investice do stejné provozovny (závodu)?

ano ne

Pokud ano, uveďte prosím podrobnosti:

.....

1.4 *Podniky v obtížích*

Bude mít z podpory prospěch podnik v obtížích ⁽¹⁾ nebo bude použita za účelem finanční restrukturalizace podniku v obtížích?

ano ne

V případě kladné odpovědi je třeba si uvědomit, že se uplatní kapitola 16 Pokynů Úřadu pro státní podporu na záchranu a restrukturalizaci podniků v obtížích.

2. Podpora

2.1 *Forma podpory*

Popište prosím podrobně každou formu podpory:

.....

2.2 *Částka podpory*

U každé formy podpory uveďte tyto informace:

2.2.1 Výši podpory, jak nominální, tak diskontovanou:

.....

2.2.2 Celkový harmonogram realizace plateb plánované pomoci:

.....

V případě, že se podpora poskytuje ve formě osvobození od budoucích daní, uveďte, jakým způsobem bude výše podpory, o níž je daň snížena, zajištěna:

.....

2.2.3 Použitelný/použitelné stávající režim/režimy podpory, včetně názvu, čísla státní podpory a odkazu na schválení Úřadu, předložení podle prozatímního postupu nebo doplňkového informačního přehledu na základě výjimky stanovené nařízením:

.....

2.2.4 Žádost o podporu byla předložena před zahájením prací na projektu.

ano ne

⁽¹⁾ Definice vyplývá z kapitoly 16 Pokynů Kontrolního úřadu ESVO pro státní podporu, Pokyny pro státní podporu na záchranu a restrukturalizaci podniků v obtížích.

2.3 *Charakteristiky*

2.3.1 Existují ještě nějaká opatření pomoci v rámci celého balíčku, která nejsou blížeji určena?

 ano ne

V případě, že ano, upřesněte prosím a vysvětlete, jakým způsobem bude zajištěna celková snížená částka podpory:

2.3.2 Uveďte, která z výše uvedených opatření nepředstavují státní podporu a z jakého důvodu/důvodů:

2.4 *Financování z prostředků Společenství a dalších zdrojů*

2.4.1 Budou některá z výše uvedených opatření spolufinancována z prostředků Společenství (Evropská investiční banka, Evropský sociální fond, Evropský fond pro regionální rozvoj, popř. další)? Vysvětlete prosím.

2.4.2 Bylo na stejný projekt zažádáno o doplňkovou podporu od evropského orgánu či mezinárodní finanční organizace?

 ano ne

V případě, že ano, o jakou částku se jedná?

2.5 *Podávání zpráv*

Prosím potvrďte, že Úřadu předložíte tyto podklady:

- kopii smlouvy o poskytnutí podpory mezi orgánem poskytujícím podporu a příjemcem podpory, a to do dvou měsíců od poskytnutí této podpory,
- střednědobou zprávu (včetně informací o částce podpory, která byla proplacena, o plnění smlouvy o poskytnutí podpory a o všech dalších investičních projektech, které byly zahájeny ve stejné provozovně/závodu), a to každých pět let počínaje datem, kdy Úřad podporu schválil,
- podrobnou finanční zprávu na základě oznámeného harmonogramu realizace plateb, a to do šesti měsíců od proplacení poslední tranše podpory.

3. **Podporovaný projekt**3.1 *Harmonogram*

Uveďte přesně předpokládané datum zahájení investice, předpokládané datum ukončení investice a rok, v němž se předpokládá dosažení plné výroby, v případě potřeby pro jednotlivé výrobky předpokládané investičním projektem:

3.2 *Popis projektu*

3.2.1 Popište druh projektu a uveďte, zda se jedná o novou provozovnu, o rozšíření stávající provozovny, o diverzifikaci produkce provozovny o nové a doplňkové výrobky, o zásadní změnu celkového výrobního procesu stávající provozovny nebo o koupi kapitálových aktiv přímo souvisejících s provozovnou nezávislým investorem, a to provozovny, která byla zavřena nebo by bývala zavřena, kdyby nebyla odkoupena:

3.2.2 Popište stručně projekt:

3.3 *Rozdělení nákladů na projekt*

3.3.1 Uveďte celkové náklady na investice během celého trvání projektu:

3.3.2 Uveďte podrobně rozdělení jednotlivých kategorií (pozemky, budovy, závody, stroje nebo další) způsobilých ročních nákladů souvisejících s investičním projektem, v případě, že je to relevantní u jednotlivých výrobních předpokládaných v investičním projektu:

3.4 *Financování celkových nákladů projektu*

Uvedte prosím úplný popis financování projektu, a jakým způsobem bylo zajištěno, aby alespoň 25 % způsobilých nákladů bylo financováno z jiných než veřejných zdrojů, včetně podpory *de minimis*:

4. **Charakteristiky výrobku a trhu**

V tomto oddíle, je-li to aktuální, zohledněte prosím všechna opatření v oblasti marketingu či obdobná opatření s dalšími společnostmi za účelem výpočtu kapacity a podílu na trhu (např. výhradní prodejní licence).

4.1 *Vlastnosti výrobku/výrobků předpokládaných v projektu*

4.1.1 Uvedte všechny výrobky, které se budou v zařízení, jemuž je poskytnuta podpora, vyrábět po dokončení investic, a případně uveďte kód Prodcom nebo nomenklaturu CPA určenou pro projekty v odvětvích služeb:

4.1.2 Nahradí výrobky předpokládané v projektu některé jiné výrobky příjemce podpory (v rámci stejné skupiny)? Které výrobky budou nahrazeny? V případě, že se tyto výrobky nevyrábí v místě realizace projektu, uveďte, kde se v současné době vyrábějí. Popište prosím návaznost mezi náhradní výrobou a stávající investicí a uveďte časový harmonogram nahrazení:

4.1.3 Jaké jiné výrobky lze v rámci téhož zařízení vyrábět (na základě flexibility výrobních zařízení příjemce podpory) při nízkých nebo žádných dodatečných nákladech?

4.2 *Daný výrobek a příslušný výrobní trh*

4.2.1 Vysvětlíte, zda se projekt týká meziprojektu a zda se převážná část výroby na trhu neprodává (za tržních podmínek). Na základě výše uvedeného vysvětlení za účelem výpočtu podílu na trhu a zvýšení kapacity ve zbývající části tohoto oddílu uveďte prosím, zda se daný výrobek týká výrobku předpokládaného v projektu či zda se jedná o druhotný výrobek:

4.2.2 Uveďte prosím rovnocenné náhrady v důsledku poptávky a nabídky po daném výrobku. Trh předmětného výrobku zahrnuje daný výrobek a jeho rovnocenné náhrady z pohledu spotřebitele (z důvodu charakteristických vlastností, cen a určeného účelu použití) nebo výrobce (na základě flexibility výrobního zařízení příjemce podpory a jeho konkurentů).

4.3 *Údaje o podílu na trhu*

Odpovězte prosím na tyto otázky týkající se všech daných výrobků:

4.3.1 Pro účely použití bodu 57 písm. a) PRP Úřad obvykle předpokládá, že relevantním trhem z hlediska zeměpisné polohy je EHP. Uveďte prosím další argumenty v případě, že je jiný geografický trh považován za relevantní pro daný výrobek/dané výrobky:

4.3.2 Provedte prosím odhad celkového prodeje příjemce podpory na relevantním trhu (v rámci skupiny, odhad hodnoty a objemu prodeje), počínaje rokem předcházejícím roku, v němž byla zahájena investice, až po rok následující po roce dosažení úplné produkce výrobku předpokládaného v projektu. Případně uveďte také rozdělení tohoto prodeje podle daných výrobků a jiných kategorií výrobků prodaných příjemcem podpory na relevantním trhu:

4.3.3 Provedte prosím odhad celkového prodeje všech výrobců na relevantním trhu (odhad hodnoty a objemu prodeje), počínaje rokem předcházejícím roku, v němž byla zahájena investice, až po rok následující po dosažení úplné produkce výrobku předpokládaného v projektu. Případně uveďte také statistiky provedené veřejnými a/nebo nezávislými subjekty:

4.3.4 Vysvětlete prosím metodiku provádění těchto odhadů a předpoklady o ceně z těchto odhadů vyplývajících:

.....

4.4 Vývoj na trhu

Odpovězte prosím na tyto otázky týkající se všech daných výrobků:

4.4.1 U každého výrobku uveďte údaje o zdánlivé spotřebě za posledních šest let ⁽¹⁾ (hodnotu a objem zdánlivé spotřeby) na relevantním trhu v rámci EHP. Uveďte prosím předpoklady ohledně ceny. Případně uveďte také statistiky provedené veřejnými a/nebo nezávislými subjekty:

.....

4.4.2 Na základě uvedených číselných údajů proveďte výpočet vyrovnané meziroční míry růstu (CAGR) ⁽²⁾ zdánlivé spotřeby na relevantním trhu v rámci EHP:

.....

4.4.3 Proveďte výpočet průměrné meziroční míry růstu HDP v rámci EHP za posledních pět let jako vyrovnanou meziroční míru růstu (CAGR), a to na základě číselných údajů Eurostatu ⁽³⁾ (www.eu.int/comm/eurostat/ – v současné době lze tyto údaje nalézt pod oddílem „Themes/Economy and finance/National accounts/Annual national accounts/GDP and main aggregates“).

.....

4.4.4 Je hodnota průměrné meziroční míry růstu zdánlivé spotřeby na relevantním trhu v rámci EHP za posledních pět let nižší než hodnota průměrné meziroční míry růstu HDP v rámci EHP za posledních pět let?

ano ne

4.5 Údaje o kapacitě

Odpovězte prosím na tyto otázky týkající se všech daných výrobků.

V případě, že z bodu 4.4 o vývoji na trhu vyplývá, že hodnota průměrné meziroční míry růstu zdánlivé spotřeby na relevantním trhu je nižší než průměrná meziroční míra růstu HDP v rámci EHP, uveďte tyto informace:

4.5.1 Proveďte odhad výrobní kapacity v důsledku investice (hodnota a objem výrobní kapacity):

.....

4.5.2 Proveďte odhad jakýchkoli změn celkové kapacity příjemce podpory (v rámci skupiny) v rámci EHP mezi rokem předcházejícím roku zahájení projektu a rokem následujícím po ukončení tohoto projektu (hodnota a objem změn celkové kapacity). Uveďte prosím předpoklady ohledně ceny. Případně uveďte také statistiky provedené veřejnými a/nebo nezávislými subjekty:

.....

4.5.3 Proveďte odhad celkové zdánlivé spotřeby na relevantním trhu/trzích v rámci EHP za rok předcházející roku zahájení projektu a za rok následující po roce ukončení tohoto projektu (hodnota a objem celkové zdánlivé spotřeby). Uveďte prosím předpoklady ohledně ceny. Případně uveďte také statistiky provedené veřejnými a/nebo nezávislými subjekty:

.....

5. Další informace

Zde prosím uveďte jakékoli další informace (např. dopad na životní prostředí nebo výhody), které považujete za významné z hlediska posouzení daných opatření:

.....

⁽¹⁾ Zřejmá spotřeba představuje výrobu včetně dovozů a bez vývozu. V případě, že údaje o zdánlivé spotřebě nejsou dostupné, lze použít jiné relevantní údaje.

⁽²⁾ CAGR se vypočítá jako $[y(t) / y(t - 5)]^{1/5} - 1$.

⁽³⁾ Údaje za EU-25 lze v tomto kontextu použít jako náhradu za EHP⁴⁴

ROZHODNUTÍ KONTROLNÍHO ÚŘADU ESVO

č. 637/08/KOL

ze dne 8. října 2008,

kterým se po šedesáté šesté mění procesní a hmotná pravidla v oblasti státní podpory

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO ⁽¹⁾,vzhledem k tomu, že dne 8. července 2008 přijala Komise Evropských společenství ⁽⁵⁾ sdělení týkající se prodloužení platnosti Rámce pro státní podporu pro stavbu lodí ⁽⁶⁾, které prodlužuje platnost těchto pokynů až do 31. prosince 2011,s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ⁽²⁾, a zejména na články 61 až 63 a protokol 26 této dohody,

vzhledem k tomu, že se toto sdělení týká i Evropského hospodářského prostoru,

s ohledem na Dohodu mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora ⁽³⁾, a zejména na článek 24 a čl. 5 odst. 2 písm. b) uvedené dohody,

vzhledem k tomu, že v celém Evropském hospodářském prostoru je třeba zajistit jednotné uplatňování pravidel EHP pro státní podporu,

vzhledem k tomu, že podle článku 24 Dohody o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru Kontrolní úřad uplatňuje ustanovení Dohody o EHP týkající se státní podpory,

vzhledem k tomu, že podle bodu II v položce „VŠEOBECNÉ“ na konci přílohy XV Dohody o EHP má Kontrolní úřad ESVO přijmout po konzultaci s Komisí ES právní akty odpovídající právním aktům přijatým Komisí ES,

po konzultaci s Komisí ES dne 9. září 2008,

vzhledem k tomu, že podle čl. 5 odst. 2 písm. b) Dohody o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru vydá Kontrolní úřad oznámení nebo pokyny k záležitostem, kterými se Dohoda o EHP zabývá, pokud tato dohoda nebo Dohoda o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru výslovně stanoví nebo pokud to Kontrolní úřad považuje za nezbytné,

s odkazem na to, že Kontrolní úřad vyzval dopisem ze dne 9. září 2008 státy ESVO, aby se k této věci vyjádřily, a na to, že státy ESVO nepředložily žádné námítky,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

s odkazem na Procesní a hmotná pravidla v oblasti státní podpory přijatá Kontrolním úřadem dne 19. ledna 1994 ⁽⁴⁾,

Platnost kapitoly Pokynů pro státní podporu pro stavbu lodí Kontrolního úřadu ESVO je prodloužena až do 31. prosince 2011. Odstavec 31 Pokynů pro státní podporu pro stavbu lodí zní takto:

⁽¹⁾ Dále jen „Kontrolní úřad“.⁽²⁾ Dále jen „Dohoda o EHP“.⁽³⁾ Dále jen „Dohoda o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru“.⁽⁴⁾ Pravidla pro uplatňování a výklad článků 61 a 62 Dohody o EHP a článku 1 protokolu 3 k Dohodě o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru, která byla přijata a vydána Kontrolním úřadem ESVO dne 19. ledna 1994, zveřejněná v Úř. věst. L 231, 3.9.1994 a v dodatku EHP č. 32, 3.9.1994, s. 1. Pokyny byly naposledy pozměněny dne 16. července 2008. Dále jen „Pokyny pro státní podporu“. Aktualizované znění Pokynů pro státní podporu je k dispozici na internetové stránce Kontrolního úřadu: http://www.efasurv.int/fieldsOfWork/fieldstateaid/state_aid_guidelines/

„Tento rámec se použije od 1. ledna 2004 nejdéle do 31. prosince 2011. Během tohoto období jej může Kontrolní úřad přezkoumat.“

⁽⁵⁾ Dále jen „Komise ES“.⁽⁶⁾ Úř. věst. C 173, 8.7.2008, s. 3.

Poznámka pod čarou 1 Pokynů pro státní podporu pro stavbu lodí zní takto:

„Tato kapitola odpovídá Rámci Společenství pro státní podporu pro stavbu lodí (Úř. věst. C 317, 30.12.2003, s. 11), pozměněném Komisí dne 24. října 2006 (Úř. věst. C 260, 28.10.2006, s. 7) a dne 8. července 2008 (Úř. věst. C 173, 8.7.2008, s. 3).“

Článek 2

Pouze anglické znění je závazné.

V Bruselu dne 8. října 2008.

Za Kontrolní úřad ESVO

Per SANDERUD
předseda

Kristján Andri STEFÁNSSON
člen sboru

III Akty přijaté na základě Smlouvy o EU

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

- ★ Společná akce Rady 2009/445/SZBP ze dne 9. června 2009, kterou se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) 33

2009/446/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/5/2009 ze dne 10. června 2009, kterým se mění rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/2/2009 o přijetí příspěvků třetích států na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) a rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru ATALANTA/3/2009 o zřízení Výboru přispěvatelů na vojenskou operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Atalanta) 34

IV Jiné akty

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Kontrolní úřad ESVO

- ★ Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 387/06/KOL ze dne 13. prosince 2006, kterým se mění rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 195/04/KOL o prováděcích ustanoveních uvedených v článku 27 části II protokolu 3 Dohody mezi státy ESVO o zřízení Kontrolního úřadu a Soudního dvora, pokud jde o standardní oznamovací formuláře pro státní podporu 35
- ★ Rozhodnutí Kontrolního úřadu ESVO č. 637/08/KOL ze dne 8. října 2008, kterým se po šedesáté šesté mění procesní a hmotná pravidla v oblasti státní podpory 55



CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2009 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 000 EUR ročně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	100 EUR měsíčně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	700 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	70 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	40 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	500 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	360 EUR ročně (= 30 EUR měsíčně)
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

(*) Prodej podle jednotlivých čísel: do 32 stran: 6 EUR
od 33 do 64 stran: 12 EUR
více než 64 stran: cena stanovena jednotlivě

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v *Úředním věstníku* L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je *Úřední věstník* vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k *Úřednímu věstníku* (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh *Úředního věstníku*. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Placené publikace vydávané Úřadem pro úřední tisky jsou k dispozici u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>